



Gemeinde  
Edingen-Neckarhausen

# Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Edingen-Neckarhausen



EDINGEN-NECKARHAUSEN

*Eine europäische Gemeinde*



Partnerstadt  
Plouguerneau

Donnerstag, 20. April 2017

Ausgabe: 16 / Seite 1

## Grüßwort zur Kommunion



Liebe Kommunionkinder,  
zur heiligen Kommunion  
am 22. April in St. Bruder Klaus Edingen  
am 23. April in St. Andreas Neckarhausen  
spreche ich Euch  
auch im Namen des Gemeinderats  
und der Gemeindeverwaltung  
herzliche Glückwünsche aus.

In die guten Wünsche und Grüße  
schließe ich auch alle ein,  
die in diesem Jahr ein Kommunionjubiläum  
begehen können.

Simon Michler  
Bürgermeister

### Einladung zur Sitzung des Gemeinderates

Zur Beratung der nachstehend aufgeführten Tagesordnungspunkte findet am

**Mittwoch, 26.04.2017, 19.00 Uhr,**

im Rathaus Edingen, Bürgersaal, eine

**öffentliche Sitzung des Gemeinderates**

statt.

Hierzu wird die Bevölkerung herzlich eingeladen.

Die Tagesordnung und Beratungsunterlagen liegen im Sitzungssaal für die Zuhörerinnen und Zuhörer zur Einsichtnahme aus.

#### Tagesordnung:

1. Fragestunde der Bürgerinnen und Bürger
  2. Bekanntgabe der Beschlüsse der nichtöffentlichen Sitzungen
  3. Energie-Einsparcontracting (E-Contracting)
  4. Anlage eines Seitengewässers (Fischkinderstube) im Gewann „Tagweide“
    - 4.1 Entscheidung über den Bau des Steg in den Neckar
    - 4.2 Genehmigung der Ausschreibung (Los 3 und 4)
  5. Bebauungsplan „Kultur- und Sportzentrum Edingen-Neckarhausen - Teiländerungsplan I (Sozialunterkunft)“
    - Auftragsvergabe für die Einrichtung mobiler Unterkünfte
  6. Bebauungsplan „Ortsetter Edingen Nr. 1 (Anna-Bender-/Konkordia-/Luisen-/Wilhelmstraße)
    - Beratung und Beschlussfassung über die Stellungnahmen aus der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung nach § 3 Abs.2 und § 4 Abs.2 BauGB
    - Beschlussfassung über die erneute öffentliche Auslegung und die erneute Beteiligung der Behörden und Träger öffentlicher Belange nach § 4a Abs.3 BauGB
  7. Öffentliche Haushaltsplanberatung mit Bürgerbeteiligung
    - Anträge der UBL-FDP/FWV- und der SPD-Gemeinderatsfraktion
  8. Grundsatzbeschluss zur Umsetzung des Neuen Kommunalen Haushalts- und Rechnungswesens (NKHR) bei der Gemeinde Edingen-Neckarhausen
  9. Berufung sachkundiger Bürger in den Partnerschaftsausschuss
  10. Ruftaxi-Bericht über die bisherige Nutzung und Abstimmung des weiteren Verfahrens
  11. Bekanntgaben
  12. Anfragen aus dem Gemeinderat
- Michler  
Bürgermeister

DRK-Kreisverband  
Mannheim e.V.

Projekt „Willkommen, Menschen stärken“, gefördert durch:  
Die Bezirke der Bundesregierung  
für Migration, Flüchtlinge und  
Integration

 **Deutsches  
Rotes  
Kreuz**

## Erste-Hilfe-Kurs

**Datum: Samstag, 22.04.2017**

**Zeit: 9:00 Uhr bis 16:45 Uhr**

**Ort: „Pflegeheim Neckarhaus“**  
Wingertsäcker 2,  
68535 Edingen-Neckarhausen  
Seminarraum im 3. OG



**Sprachen:** Der Kurs wird auf **Deutsch** und **Türkisch** gehalten.

Der Erste-Hilfe-Kurs ist für Teilnehmer/innen mit geringem Einkommen nach Vorlage eines Nachweises **kostenlos!**

**Eine Anmeldung ist erforderlich!**

Zur Anmeldung oder bei Fragen wenden Sie sich bitte an:

**Alisa Fraefel**  
Egellstraße 6  
68167 Mannheim  
Tel.: 0621 3218653  
Mobil: 0162 2821045  
Email: Alisa.Fraefel@DRK-Mannheim.de

**Wir freuen uns auf Ihr Kommen!**  
[www.DRK-Mannheim.de](http://www.DRK-Mannheim.de)

 EDINGEN-NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde

**Franz Mazura  
&  
Rainer Szymannsky**

# CARTOONS



## KUNST IM SCHLOSS

Schloss in Neckarhausen  
Hauptstraße 389, 68535 Edingen-Neckarhausen

**23. April – 7. Mai**  
Sonntags 11.00 bis 17.00 Uhr

 vhs  
EDINGEN-NECKARHAUSEN

 EDINGEN-NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde



## Erster Ehrenamtsstammtisch des Bündnis für Flüchtlingshilfe (BfF) Edingen-Neckarhausen

**Dienstag, 25. April 2017**  
**19.00 Uhr**

**Gaststätte „Neckarperle“**  
**Hauptstraße 449, Edingen-Neckarhausen**

Herzlich eingeladen sind alle Mitbürgerinnen und Mitbürger, die sich in der Flüchtlingshilfe in Edingen-Neckarhausen engagieren bzw. engagieren möchten.

Wir wollen Ihnen einen Überblick über unsere Tätigkeitsbereiche geben.

Besonders wichtig ist uns aber ein intensiver Erfahrungsaustausch mit dem Ziel, unsere Arbeit besser zu koordinieren.

**Wir freuen uns auf Ihr Kommen!**

**Kontakt:**  
Sina Montassere  
Integrationsbeauftragte der Gemeinde  
Telefon: 06203 808245  
E-Mail: [sina.montassere@edingen-neckarhausen.de](mailto:sina.montassere@edingen-neckarhausen.de)

  EDINGEN-NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde



## Sängereinheit 1867 Edingen e.V.

# FESTWOCHELENDE

## 150 Jahre Sängereinheit

**FESTBANKETT**  
Freitag, 28.04.2017 19.00 Uhr

**FREUNDSCHAFTSSINGEN**  
Samstag, 29.04.2017 17.00 Uhr

**FREUNDSCHAFTSSINGEN**  
Sonntag, 30.04.2017 10.00 Uhr

**Wir laden Sie recht herzlich ein.**

**Pestalozzihalle Edingen**  EDINGEN-NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde



## Einladung zur Sitzung des Technischen Ausschusses

Zur Beratung der nachstehend aufgeführten Tagesordnungspunkte findet am

**Mittwoch, 26.04.2017, 17.30 Uhr,**

im Rathaus Edingen, Bürgersaal, eine

**öffentliche Sitzung des Technischen Ausschusses** statt.

Hierzu wird die Bevölkerung herzlich eingeladen.

### Tagesordnung:

1. Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage auf dem Grundstück Beim Bildstock 22
2. Ausbau des Dachgeschosses zu einer Wohnung auf dem Grundstück Elisabethenstraße 30
3. Neubau eines Mehrfamilienhauses mit Parklift auf dem Grundstück Hauptstraße 392
4. Errichtung einer Garage in Verbindung mit einem Carport auf dem Grundstück Am Neckardamm 2
5. Neubau eines Mehrfamilienhauses mit Tiefgarage auf dem Grundstück Rosenstraße 37
6. Umbau und Aufstockung eines Einfamilienhauses und Neubau einer Garage auf dem Grundstück Nelkenstraße 4
7. Friedhofsangelegenheiten
8. Bekanntgaben

Michler

Bürgermeister

## Bürgermeister-Sprechstunde

Die nächste Sprechstunde von Bürgermeister Simon Michler findet am kommenden Donnerstag, 27.04.2017, von 16.00 bis 18.00 Uhr, im Rathaus Edingen, 1.OG, Zimmer 1.04, statt.

Termine mit dem Bürgermeister außerhalb der Sprechstunde können über das Sekretariat vereinbart werden.

### Kontakt:

Christiane Schell, Telefon: 06203/808202

E-Mail: [christiane.schell@edingen-neckarhausen.de](mailto:christiane.schell@edingen-neckarhausen.de)

## Schließung von Gemeindeeinrichtungen in den Osterferien 2017

In Baden-Württemberg sind vom 08.04. bis 23.04.2017 Schulferien. Die nachfolgenden Gemeindeeinrichtungen bleiben während den Osterferien für den Sport- und Übungsbetrieb wie folgt geschlossen: Eduard-Schläfer-Halle: 10.04. bis 23.04.2017 / Pestalozzi-Halle: 10.04. bis 23.04.2017 / Kleinhallenbad: 10.04. bis 23.04.2017 / Großsporthalle: 10.04. bis 23.04.2017 / Seniorenbegegnungsstätte Edingen: 12.04. bis 24.04.2017 / Seniorenbegegnungsstätte Neckarhausen: 13.04. bis 25.04.2017 / Bibliothek Edingen: 10.04. bis 16.04.2017 / Bibliothek Neckarhausen: 17.04. bis 23.04.2017 / Jugendzentrum: 08.04.2017 bis 17.04.2017 / Kernzeit- und Hortbetreuung: 14.04. bis 21.04.2017.

Eine außerordentliche Hallennutzung ist nur zu den mit der Gemeinde abgestimmten und genehmigten Zeiten möglich.

### Kontakt:

Hauptamt, Melanie Striehl, Telefon: 06203/808212,

E-Mail: [melanie.striehl@edingen-neckarhausen.de](mailto:melanie.striehl@edingen-neckarhausen.de)

Hauptamt, Samantha Crescentini, Telefon: 06203/808238,

E-Mail: [samantha.crescentini@edingen-neckarhausen.de](mailto:samantha.crescentini@edingen-neckarhausen.de)

## Überprüfung der Standsicherheit von Grabmalen

Ab dem 24.04.2017 wird auf beiden Gemeindefriedhöfen in Edingen und Neckarhausen eine Überprüfung der Grabmale auf Standsicherheit durch Bedienstete der Gemeinde Edingen-Neckarhausen durchgeführt.

Der Gemeinde als Friedhofsträger obliegt gemäß § 7 des Bestattungsgesetzes für Baden-Württemberg die Verkehrssicherungspflicht auf dem Friedhof.

Diese umfasst u.a. auch die Sorge für die Standsicherheit der Grabausstattungen, insbesondere der Grabsteine.

Die aufgestellten Grabsteine müssen deshalb in regelmäßigen Abständen auf ihre Standsicherheit hin geprüft werden. Die Prüfung erfolgt entsprechend den Vorgaben der zuständigen Berufsgenossenschaft als sogenannte „Druckprobe“. Die Gemeindebediensteten sind angewiesen, die präzisen Vorschriften der Berufsgenossenschaft einzuhalten.

Neben der Gemeinde als Friedhofsträger sind vor allem die Nutzungs- und Verfügungsberechtigten der Grabstätten für den verkehrssicheren Zustand der Grabmale und sonstigen Grabausstattung verantwortlich.

Grabmale, deren Standsicherheit nicht mehr gewährleistet ist, werden durch Aufkleber gekennzeichnet. Die Nutzungs- bzw. Verfügungsberechtigten der betreffenden Gräber werden gebeten die Grabsteine dann umgehend durch einen Steinmetzbetrieb fachgerecht befestigen zu lassen. Grabmale, die eine unmittelbare Gefahr darstellen, müssen auf Kosten des Grabnutzungsberechtigten gesichert oder unter Umständen sogar umgelegt werden.

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die Nutzungs- bzw. Verfügungsberechtigten für alle Unfälle haften, die durch das Umstürzen von nicht mehr standfesten Grabsteinen verursacht werden.

### Kontakt:

Standes- & Friedhofsamt, Ingeborg Fehring, Telefon: 06203/808135

## Newsletter Edingen-Neckarhausen (EDNEws) am 28. April!

Am 28.04.2017 versenden wir per E-Mail die Mai-Ausgabe der Newsletter Edingen-Neckarhausen (EDNEws) mit allen wichtigen Infos rund um das Gemeindegeschehen.

Mehr als 900 Nutzer/innen haben sich bei uns für dieses kostenfreie Informationsangebot angemeldet, das einmal monatlich erscheint.

Die EDNEws beinhaltet in Kurzform das aktuelle und kommende Gemeindegeschehen.

Wer Interesse an diesem Angebot hat kann sich dafür ganz einfach im Internet unter: [www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de) anmelden und erhält dann von der Gemeinde die aktuellen Mitteilungen (Veranstaltungskalender, Hinweise und Bekanntmachungen) per E-Mail direkt zu sich nach Hause.

### Newsletter-Daten

Wenn Sie den auf der Webseite angebotenen Newsletter beziehen möchten, benötigen wir von Ihnen eine E-Mail-Adresse sowie Informationen, welche uns die Überprüfung gestatten, dass Sie der Inhaber der angegebenen E-Mail-Adresse sind und mit dem Empfang des Newsletters einverstanden sind.

Weitere Daten werden nicht erhoben.

Diese Daten verwenden wir ausschließlich für den Versand der angeforderten Informationen und geben sie nicht an Dritte weiter.

Die erteilte Einwilligung zur Speicherung der Daten, der E-Mail-Adresse sowie deren Nutzung zum Versand des Newsletters können Sie jederzeit widerrufen, etwa über den „Austragen“-Link im Newsletter.

#### **Kontakt:**

Hauptamt, Klaus Kapp, Telefon: 06203/808205,  
E-Mail: klaus.kapp@edingen-neckarhausen.de

### **Das Ordnungsamt informiert: Verkehrsberuhigter Bereich gem. § 42 Abs. 4 Straßenverkehrsordnung**



Aus gegebenem Anlass weisen wir nochmals auf die Bedeutung der aufgestellten Verkehrszeichen in den sogenannten „Spielstraßen“ in der Rathausstraße, Konkordiastraße, Stresemannstraße,

Erzbergerstraße, Kolpingstraße, Lessingstraße, Edistraße, Fulminastraße, Hinter der Kirche, Schlossstraße, Theodor-Heuss-Straße, Margaretenstraße und Felix-Wankel-Straße hin und appellieren an die Fahrzeugführer die geltenden Vorschriften zu beachten und einzuhalten.

#### **Innerhalb dieses Bereiches gilt:**

- Fußgänger dürfen die Straße in ihrer ganzen Breite benutzen!
- Kinderspiele sind überall erlaubt!
- Der Fahrzeugverkehr muss Schrittgeschwindigkeit (= ca. 4 bis 7 km/h) fahren!
- Das Parken ist nur auf den besonders dafür gekennzeichneten Flächen erlaubt!
- Die Fahrzeugführer dürfen die Fußgänger weder gefährden, noch behindern!

Wenn nötig müssen sie warten!

**Nehmen Sie Rücksicht auf Fußgänger und insbesondere auf Kinder!**

### **Integratives Netzwerk**

#### **Edingen-Neckarhausen (INWEN)**

#### **Erster Ehrenamtsstammtisch des Bündnisses für Flüchtlingshilfe (BfF) am 25. April**

Das Bündnis für Flüchtlinge (BfF) lädt alle Mitbürgerinnen und Mitbürger, die sich in der Flüchtlingsbetreuung in Edingen-Neckarhausen engagieren bzw. mit einbringen möchten zum 1. Ehrenamtsstammtisch am Dienstag, 25.04.2017, 19.00 Uhr, in die Gaststätte „Neckarperle“ (Hauptstraße 449) ein.

Dabei soll zunächst ein Überblick über die Tätigkeitsbereiche des BfF gegeben werden.

#### **INWEN-Treffen**

Am Dienstag, 16.05.2017 trifft sich das Integrative Netzwerk Edingen-Neckarhausen um 18.00 Uhr im großen Besprechungssaal im Rathaus Edingen (3. OG, Zimmer 3.06).

Weitere Infos dazu gibt es bei Sina Montassere (Integrationsbeauftragte), Telefon: 06203/808245.

#### **Islam und Islamismus in Deutschland**

Zu einem Vortrag mit Diskussion zum Thema „Islam und Islamismus in Deutschland“ lädt der Evangelische Kir-

chenbezirk Ladenburg-Weinheim ein.

Hierfür kommt Ibrahim Ethem Ebrem, Referent für politische Bildung, Mosaik Deutschland e.V. am Donnerstag, 27.04.2017 von 19.00 bis 21.30 Uhr ins Evangelische Gemeindehaus in Ladenburg (Realschulstraße 7).

Wer an diesem Abend nicht kommen kann, sich aber für den Vortrag interessiert, kann denselben Vortrag alternativ auch besuchen am Freitag, 05.05.2017 um 19.00 Uhr im Evangelischen Gemeindehaus in Oftersheim (Eichendorffstraße 3-5).

#### **Kontakt:**

Evangelischer Kirchenbezirk Ladenburg-Weinheim,  
Margit Rothe, Telefon: 0160/969744690,

E-Mail: margit.rothe@kbz.ekiba.de

Integratives Netzwerk Edingen-Neckarhausen (INWEN),

Sina Montassere, Telefon: 06203/808245,

E-Mail: inwen@edingen-neckarhausen.de



### **Pflanzen- und Fahrradbörse am 20. Mai im Schlosshof in Neckarhausen**

Am Samstag, 20.05.2017 laden wir zwischen 10.00 und 14.00 Uhr zur Fahrrad- und Pflanzenbörse in den Schlosshof in Neckarhausen ein.

#### **Zum Thema Pflanzen:**

Die Pflanzen- und Fahrradbörse hat nicht die Absicht, in Konkurrenz zu den örtlichen Gärtnereien und Blumenfachgeschäften zu treten. Vielmehr ist es Sinn und Zweck der lokalen Agenda, thematische Begegnungen für die Einwohner von Edingen-Neckarhausen zu gestalten. Angeboten werden ausschließlich die Erzeugnisse der Teilnehmer, Vereine oder Hobbygärtner - wobei das Wort „Hobby“ keineswegs abschätzig ist, sondern von viel Fachkenntnis, Herzblut und ungezählten Arbeitsstunden zeugt. Tomaten- und Gemüsesetzlinge, Garten- und Zimmerpflanzen, Blumen, Kakteen ... werden für wenig Geld begeisterte Käufer finden.

#### **Zum Thema Fahrrad:**

Wie jedes Jahr ist auch der Radhof Bergheim Teilnehmer unserer Börse. Dieser sammelt für die Aktion „Fahrrad für Afrika“ gebrauchte Fahrräder. Diese gespendeten Räder werden nicht einfach geschenkt, vielmehr werden vor Ort Fahrradwerkstätte gegründet und Menschen zu Zweiradmechaniker ausgebildet. Mehr hierzu finden Sie unter [www.fahrraeder-fuer-afrika.de](http://www.fahrraeder-fuer-afrika.de)

Eine gute Nachricht verkündet die Gemeindeverwaltung: Im Rahmen der Fahrrad- und Pflanzenbörse wird wieder eine Fahrradversteigerung stattfinden.

Für Fragen und Anregungen steht Maryvonne Le Flécher, Telefon: 06203/890053, E-Mail: [mary.le\\_flecher@t-online.de](mailto:mary.le_flecher@t-online.de), zur Verfügung.



### **Teilen macht glücklich!**

Der Glücksforscher Wilhelm Schmid sagt: „Schenken

macht die Seele weit, und Geiz macht sie eng“. Beim Schenken und Teilen tun wir uns in erster Linie selbst etwas Gutes. So ist es auch zu erklären, dass es zu diesem Thema über 1,2 Millionen Einträge im Internet gibt. Kollektiver Konsum scheint das neue Zauberwort zu sein. Tatsächlich sprießen seit Jahren immer neue Netzwerke wie Pilze aus dem Boden, in denen Menschen tauschen und teilen: Ihr Auto, ihre Wohnung, ihre Bohrmaschine und Kreissäge und selbst die Oma zum Babysitten. Wissenschaftler meinen, einen regelrechten Kulturwandel zu erkennen. Der Trend geht zum Benutzen statt Besitzen. Von der ökonomischen wie von der ökologischen Seite ist diese Entwicklung äußerst sinnvoll. Es werden weniger Konsumgüter produziert und damit weniger Ressourcen verbraucht. Es werden aber auch Kosten eingespart, denn bei einer gemeinsamen Nutzung wird der Geldbeutel geschont. Das Online-Auktionshaus eBay schätzt, dass allein in Deutschlands Schränken ungenutzter Hausrat im Wert von 35,5 Milliarden Euro herum liegen. Es gibt keine nutzlosen Dinge, sagt der Experte, nur nützliche am falschen Platz. Das Internet ist bei der Suche nach möglichen „Geschäftspartnern“ ein optimales Werkzeug, weil es dafür sorgt, dass eine Kommunikation in die ganze Welt möglich wird. Doch andererseits kam die „ganze Welt“ auch zu uns. Als die ersten Flüchtlinge in den Notunterkünften unterkamen haben viele Menschen ihre abgelegten Kleider, Kinderspielsachen und Gerätschaften dorthin geschleppt um die erste Not zu lindern, um zu teilen und zu schenken. Haben wir jetzt alle ein Helfersyndrom und kämpfen für eine bessere und nettere Welt? Ein bisschen schon! Der Sinn für Gerechtigkeit hat da sicher eine große Rolle gespielt. „Wir haben ja so viel, und die haben nichts“. In Studien mit Kindern haben Wissenschaftler herausgefunden, dass die Menschen bereit sind, abzugeben, auch wenn wir keine Gegenleistung dafür erhalten. Diese Eigenschaft kommt sicher auch bei den Aktiven im Repair Cafe zum Tragen, die mit ihrer ehrenamtlichen Arbeit viele Geräte vor dem Verschrotten retten. Auch den Leuten, die das offene Bücherregal in Neckarhausen betreuen kann diese Eigenschaft zugesprochen werden. Das ist doch eine tolle Einrichtung in der teilen und schenken täglich praktiziert wird. Die Regale sind immer gut bestückt und viele Bürger nehmen an diesem Austausch teil. Vielleicht könnte man sich überlegen das Sortiment mit Musik CDs und DVDs zu erweitern. Wie oben schon angesprochen, werden zum Beispiel auch Werkzeuge aller Art nur sehr selten vom Besitzer genutzt. Eine Werkzeugverleih Station wäre sicher eine denkbare Alternative. Ein Arbeitskreis der lokalen Agenda könnte sich eventuell um eine solche Einrichtung kümmern. Drei, zwei, eins – meins. Nur was ich besitze macht mich glücklich. Dieser Slogan passt nicht mehr so ganz in unsere Welt. Mit immer knapper werdenden Ressourcen müssen wir zu einem sinnvolleren Umgang mit unseren Gebrauchsgütern kommen. Unsere Enkel werden es uns danken, wenn für sie auch noch etwas übrig bleibt.

Unsere nächste Veranstaltung findet am Samstag, 06.05.2017, 14.00 Uhr, in der Pestalozzi-Schule Edingen statt.

#### **Kontakt:**

Lokale Agenda, „Repair Cafe“ Edingen-Neckarhausen, Herbert Henn, Telefon: 06203/82335,

E-Mail: [sihema-henn@t-online.de](mailto:sihema-henn@t-online.de) / Rolf Stahl, Telefon: 06203/85416

**Homepage:** [www.repaircafe-edingen-neckarhausen.de](http://www.repaircafe-edingen-neckarhausen.de)

## AUS DEM GEMEINDEGESCHEHEN



### **Achtung Trickbetrüger: Falsche Polizeibeamte fragen telefonisch persönliche Lebensverhältnisse nach!**

Beim Polizeiposten Edingen-Neckarhausen wurden vermehrt Anrufe von „falschen“ Polizeibeamten gemeldet. Diese Trickbetrüger rufen bei Ihnen zu Hause an und geben sich als Polizeibeamte aus. Die Polizei mahnt deshalb zur Vorsicht.

Die Anrufe würden immer gleich abgelaufen: Die falschen Polizeibeamten rufen an und berichten, dass in der Nähe der Wohnung der angerufenen Person eingebrochen wurde. Die Täter wären festgenommen worden und hätten ein Notizbuch bzw. eine Liste dabei gehabt, in dem die Adresse des Angerufenen gestanden habe. In einem nächsten Schritt versuchen die Trickbetrüger dann, Informationen über ihre Vermögensverhältnisse, ihre Kontodaten und Wertgegenstände im Haus zu erhalten. In manchen Fällen werden die Angerufenen sogar aufgefordert, ihr gesamtes Geld von der Bank abzuheben und dieses für weitere „Überprüfungen“ an einen Polizeibeamten – der zu einem späteren Zeitpunkt bei Ihnen zu Hause vorbeikommen würde – zu übergeben.

#### **Die Polizei gibt folgende Präventionshinweise:**

- Geben Sie niemals sensible Informationen am Telefon weiter, auch nicht, wenn sich der Anrufer als Polizeibeamter vorstellt
- Übergeben Sie niemals Geld an Ihnen unbekannte Personen
- Holen sie niemals Geld bei der Bank, nur weil sie jemand anruft und eine Geschichte erzählt, auch wenn sich alles sehr plausibel anhört
- Nehmen Sie im Zweifel sofort Kontakt mit der Polizei auf und wählen Sie 110

#### **Kontakt:**

Polizeiposten Edingen-Neckarhausen,  
Rathausstraße 6, Telefon: 06203/892029

Polizei-Notruf: 110



### **VHS-Ausstellung: „Karikaturen“ von Mazura und Szymannsky ab 23. April im Schloss**

Der in Neckarhausen lebende Franz Mazura und der Mannheimer Rainer Szymannsky haben sich zusammen gefunden und porträtieren bekannte Größen der Schauspiel- und Opernwelt, sowie Szenen des Alltags in humoristischer Weise.



Die Vernissage findet statt an diesem Sonntag, 23.04.2017 um 11.00 Uhr im Kultursaal im Schloss Neckarhausen. Kunsthistoriker Stefan Ackermann wird die Einführungsrede halten.

#### Öffnungszeiten:

Die Ausstellung im Schloss in Neckarhausen ist im Zeitraum vom 23.04. bis 07.05.2017 immer sonntags von 11.00 bis 17.00 Uhr geöffnet; der Eintritt ist frei.

#### Kontakt:

VHS-Geschäftsstelle, Rathaus Neckarhausen (Schloss), Zimmer 1, Telefon: 06203/808250, E-Mail: vhs@edingen-neckarhausen.de

#### Geschäftszeiten:

Dienstag, 10.00 bis 12.00 Uhr & Donnerstag, 14.00 bis 18.00 Uhr



#### Anmeldung der Schulanfänger 2017/2018

Folgende Kinder, bei denen am 01.08.2017 die Schulpflicht beginnt, müssen an der Graf-von-Oberndorff-Schule Neckarhausen angemeldet werden:

1. Alle Kinder, die zwischen dem 01.10.2010 und dem 30.09.2011 geboren sind.
2. Alle Kinder, die vor dem 01.10.2010 geboren sind und zurückgestellt wurden.
3. Weiterhin besteht die Möglichkeit auch Kinder, die bis zum 30.06.2017 das 5. Lebensjahr vollendet haben (sogenannte „Kann-Kinder“) anzumelden.

Für diese Kinder beginnt mit der Anmeldung die Schulpflicht.

Bei der Anmeldung sind die Geburtsurkunde bzw. ein Familienbuchauszug, ein Nachweis über die durchgeführte Einschulungsuntersuchung „gelbe Bescheinigung“ sowie das „gelbe“ Heft mit den medizinischen Angaben zu den Vorsorgeuntersuchungen vorzulegen.

Etwaige Anträge auf Zurückstellung von Kindern können bei der Schulleitung gestellt werden.

Beratungen hierzu können nach Voranmeldung auch zu früheren Terminen erfolgen.

Die Anmeldetermine an der Pestalozzi-Schule Edingen waren am 15. und 16.03.2017.

#### Anmeldetermine an der Graf-von-Oberndorff-Schule Neckarhausen:

Mittwoch, 26.04.2017 von 8.00 bis 12.00 Uhr & 13.00 bis 15.00 Uhr

Anmeldung im Sekretariat der Graf-von-Oberndorff-Schule, Telefon: 06203 / 808232

#### Homepage:

[www.grundschuleneckarhausen.wordpress.com](http://www.grundschuleneckarhausen.wordpress.com)



**IGP Interessengemeinschaft  
Partnerschaft  
Edingen-Neckarhausen/  
Plouguerneau**

#### Wahlparty „Präsidentschaftswahl“ am Sonntag, 23. April, im Plouguerneau-Haus

Die französischen Präsidentschaftswahlen stehen kurz

bevor. Es sind seit 1945 die wichtigsten Wahlen in unserem Partnerland mit Auswirkungen auf die deutsch-französischen Beziehungen und für Europa. Wir organisieren am Abend des 1. Wahlgangs am 23.04.2017 um 19:00 Uhr im Plouguerneau-Haus eine Wahlparty mit Informationen zu den Wahl-Ergebnissen in Plouguerneau und ganz Frankreich sowie den Erwartungen zum zweiten, entscheidenden Wahlgang. Kommen Sie zahlreich zu dieser interessanten Veranstaltung.

#### Wettbewerb „Moi président“ / „Wenn ich Kanzler wäre“

Die kurz bevorstehenden Präsidentschaftswahlen in Frankreich als auch die in wenigen Monaten stattfindenden Bundestagswahlen in Deutschland geben den Rahmen für zahlreiche Projekte, die das Deutsch-Französische Jugendwerk (DFJW) in den kommenden Wochen startet. Eines dieser Projekte ist der auf Facebook stattfindende Wettbewerb „Moi, président“ / „Wenn ich Kanzler wäre“.

Jugendliche zwischen 13 und 30 Jahren sollen mit einer selbstgeschriebenen These und einem dazu passenden „Wahlplakat“, angelehnt an die bevorstehenden Wahlen, zur fiktionalen Wahl kandidieren. Dem Gewinner, der demokratisch über die Vergabe von Facebook-Likes gewählt wird, steht ein Wochenende in der Hauptstadt des Partnerlandes, also in Berlin oder Paris, bevor.

Der Wettbewerb wird zwei Mal, jeweils in den drei Wochen vor jeder der beiden Wahlen ausgetragen. Das bedeutet: Teil 1, mit dem Namen „Moi, président“ wird im Zeitraum zwischen dem 03.04. und 21.04.2017 stattfinden. Teil 2 trägt den Namen „Wenn ich Kanzler wäre...“ und findet zwischen dem 04.09. und 22.09.2017 statt.

Interessenten melden sich bitte bei der IGP und erhalten weitere Informationen zur Teilnahme.

#### Partnerschaftschor: Nächste Probe am Samstag, 22. April

Die nächste Probe unseres deutsch-französischen Partnerschaftschores findet am Samstag, 22.04.2017, um 11.00 Uhr im Schloss, Großer Saal, statt. Die Proben sind nun in einer wichtigen Phase und wir bitten um regelmäßige Teilnahme der Chormitglieder, damit wir in Plouguerneau die gemeinsamen Auftritte mit den französischen Chormitgliedern erfolgreich gestalten können.

#### Soirée cinéma am 28. April

Die nächste „Soirée cinéma“ findet am Freitag, 28. April, um 19:00 Uhr im Plouguerneau-Haus statt. Wir laden die Freunde des französischen Films herzlich dazu ein.

#### Bewerbungen für den Deutsch-Französischen Freiwilligendienst – Lust auf 1 Jahr in Frankreich?

Unsere Partnerschaft nimmt beim Deutsch-Französischen Freiwilligendienst für Städtepartnerschaften eine Vorreiterrolle ein. Ab 01.09.2017 beginnt eine neue Phase und wir bieten Jugendlichen zwischen 18 und 25 Jahren eine Freiwilligenstelle in Plouguerneau an. Gleichzeitig wird ein junger Franzose oder eine Französin für ein Jahr in unsere Gemeinde kommen und als „Botschafter“ unserer Partnergemeinde die Austauscharbeit unterstützen. Die monatliche Vergütung beträgt 473,00 Euro bei freier Unterkunft. Das DFJW unterstützt den Aufenthalt mit vier Seminaren. Interessenten melden sich bitte per E-Mail: [igp@igp-jumelage.de](mailto:igp@igp-jumelage.de).

**Homepage:** [www.igp-jumelage.de](http://www.igp-jumelage.de)

**Facebook:** [facebook.com/IGPJumelage](https://facebook.com/IGPJumelage)

## Veranstungskalender

20.04. bis 27.04.2017

EDINGEN NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde

Öffentliche bzw. mitgliederoffene Veranstaltungen sind durch nebenstehendes Logo gekennzeichnet



**Freitag, 21.04.2017**

**19.30 Uhr**

### JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG

Viktoria-Gaststätte (Porschestraße)  
Musikvereinigung Neckarhausen

**Samstag, 22.04.2017**

**10.30 Uhr**

### HEILIGE KOMMUNION

St. Bruder Klaus Kirche (Edingen)  
Seelsorgeeinheit St. Martin  
Pfarrgemeinde St. Bruder Klaus Edingen



**17.00 Uhr**

### FINALE DER VEREINSMEISTERSCHAFTEN

Sporthalle Edingen, Kegelbahnen (Robert-Walter-Str.)  
Sportkegelclub Edingen-Neckarhausen

**Sonntag, 23.04.2017**

**08.00 Uhr**

### „VOGELWANDERUNG“

Treffpunkt: Rathaus Edingen  
Landfrauen Edingen

**10.30 Uhr**

### HEILIGE KOMMUNION

St. Andreas Kirche (Fichtenstraße)  
Seelsorgeeinheit St. Martin  
Pfarrgemeinde St. Andreas Neckarhausen



**Mittwoch, 26.04.2017**

**17.30 Uhr**

### SITZUNG DES TECHNISCHEN AUSSCHUSSES

Rathaus Edingen, Bürgersaal (Hauptstraße)  
Gemeinde Edingen-Neckarhausen



**19.00 Uhr**

### SITZUNG DES GEMEINDERATS

Rathaus Edingen, Bürgersaal (Hauptstraße)  
Gemeinde Edingen-Neckarhausen



**Donnerstag, 27.04.2017**

**19.00 Uhr**

### MITGLIEDERVERSAMMLUNG

Schützenhaus am Messplatz  
Kultur- und Heimatbund Edingen-Neckarhausen



### Ferientermine im April:

**08.04. bis 23.04.2017**

### Interessantes:

**23.04.2017:** Präsidentschaftswahl in Frankreich

### Gemeindeservice:

**Grünschnittannahme (Kompostanlage „Die Milben“):**

22.04. und 29.04.2017

### KliBA-Energieberatung:

24.04.2017, Rathaus Edingen

### Bürgermeister-Sprechstunde:

27.04.2017, Rathaus Edingen

### Newsletter-Versand:

28.04.2017 (EDNEws 05.2017)

### Homepage:

[www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de)



## Förderverein der Pestalozzi-Schule Edingen

### Vollversammlung am 10. Mai

Liebe Eltern der Schulanfänger, liebe Eltern aller Schüler, liebe Angehörige, hiermit laden wir Sie herzlich zur Vollversammlung des Fördervereins der Pestalozzi-Schule am 10.05.2017 um 20.00 Uhr in den Musiksaal ein.

Auch im vergangenen Jahr hat der Förderverein mit zahlreichen Aktionen den Schulalltag unterstützt: z.B. durch die Bereitstellung von Schulobst, Zuschüsse für Landschulheimaufenthalte, zusätzliche Zuschüsse zu Klassenfahrten für einzelne Familien, einen Theaterbesuch und Schlittschuhlaufen für die gesamte Schule, zwei Flohmärkte, die Kostenübernahme der Erinnerungsbücher, Bücherkäufe für die Schulbücherei. Damit dies auch weiterhin bestehen bleibt, sind wir auf der Suche nach neuen Mitgliedern und Funktionsträgern.

Auf der Tagesordnung stehen folgende Punkte: 1. Bericht des 1. Vorsitzenden, 2. Kassenbericht 2016, 3. Bericht der Kassenprüfer, 4. Entlastung des Schatzmeisters, 5. Entlastung des Vorstandes, 6. Wahl der Kassenprüfer, 7. Neuwahlen der Vorstandschaft (a. Bestimmung eines Wahlleiters, b. Wahl der/des 1. Vorsitzenden, c. Wahl der/des 2. Vorsitzenden, d. Wahl des Schatzmeisters, e. Wahl der/des 1. Beisitzers, f. Wahl der/des 2. Beisitzers), 8. Anträge, 9. Verschiedenes.

### Kontakt:

Förderverein der Pestalozzi-Schule Edingen, Bernd Winterbauer, Telefon: 06203/4201054

E-Mail: [foerderverein.pestalozzischule@gmail.com](mailto:foerderverein.pestalozzischule@gmail.com)



### KIEN-Planungstreffen am 27. April

Wir treffen uns am heutigen Donnerstag, 27.04.2017 um 19.00 Uhr in der Gaststätte „Friedrichshof“ (Anna-Bender-Straße 25).

Unsere KIEN feiert ihr 10jähriges Bestehen und dafür haben wir ab dem 20.05.2017 einige Veranstaltungen geplant.

Wer mehr wissen möchte und evtl. bei der Organisation der KIEN-Veranstaltungen mitwirken oder Ideen einbringen möchte, ist an diesem Abend ein gern gesehener Gast.

### Kontakt:

Kunst- und Kulturinitiative Edingen-Neckarhausen (KIEN), E-Mail: [info@kultur-im-ort.net](mailto:info@kultur-im-ort.net)



## Förderverein Gemeindemuseum Edingen-Neckarhausen

### Einladung zur Generalversammlung am Mittwoch, 10. Mai

Der Förderverein Gemeindemuseum lädt alle Mitglieder



zur ordentlichen Generalversammlung am Mittwoch, 10.05.2017, um 19.30 Uhr, in die Gaststätte „Friedrichshof (Anna-Bender-Straße 25) ein.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen: Begrüßung und Totengedenken, Vorstandsbericht, Kassenbericht, Kassenprüfungsbericht, Aussprache zu den Berichten, Entlastung des Vorstandes, turnusmäßige Wahl der Vorstandsmitglieder und der Kassenprüfer, Vorschau 2017/2018, Anträge, Verschiedenes. Anträge, die in der Generalversammlung behandelt werden sollen, müssen bis zum 02.05.2017 schriftlich dem Vorstand vorliegen.

Im Anschluss an die Generalversammlung wird uns Rainer Ludat von der Fotogruppe im Kultur- und Heimatbund eine Lichtbilderschau mit Aufnahmen unserer Gemeinde einst und heute zeigen.

Hierzu und zur Generalversammlung sind auch Ihre Angehörigen und Bekannten freundlich eingeladen.

#### Kontakt:

Dietrich Herold, Telefon: 06203/85207 / Michael Huber, Telefon: 06203/15877



FREIWILLIGE FEUERWEHR

EDINGEN-NECKARHAUSEN

#### Kamerad Günter Jung verstorben

Bereits zu Beginn der vergangenen Woche ist unser geschätzter Kamerad Günter Jung im Alter von 93 Jahren verstorben. Günter ist mit 30 Jahren am 01.08.1954 in die Wehr eingetreten und nach 32 Jahren aktivem Dienst in die Alters- und Ehrenabteilung übergetreten. 2014 erhielt er die große Ehrenurkunde des Kreisfeuerwehrverbandes für 60 Jahre Mitgliedschaft in der freiwilligen Feuerwehr. Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren und wünschen seiner Familie viel Kraft in dieser schwierigen Zeit.

#### Die Vorbereitungen laufen

Am 28.05.2017 findet das 5. Oldtimertreffen statt. Ab 10.00 Uhr sind alle Freunde und Unterstützer der Feuerwehr und natürlich alle Oldtimerfreunde im Schlosshof Neckarhausen eingeladen. Die Vorbereitungen laufen bereits und die Planungen gehen in die letzte Phase. Wir freuen uns schon jetzt auf diesen Tag und hoffen auf zahlreiche Besucher aus der Gemeinde.

#### Termine:

20.04.2017, 19.45 Uhr: Übung Einsatzabteilung, Gerätekunde (NE) / 21.04.2017, 19.00 Uhr: Übung Einsatzabteilung, Erste Hilfe (ED) / 24.04.2017, 19.45 Uhr: Übung Jugendfeuerwehr, Technische Hilfeleistung (NE) / 27.04.2017, 18.00 Uhr: Übung Jugendfeuerwehr, Schnelligkeitsübung (NE)

**Facebook:** [www.facebook.com/FWEN112](http://www.facebook.com/FWEN112)

**Homepage:** [www.fwen.de](http://www.fwen.de)



**JUZ „13“ Edingen-Neckarhausen**

#### Sommer-Residenz 2017 mit JUZ „13“ und FOEN

Wie in jedem Jahr seit 2010 eröffnen wir die Sommer-

Residenz im Sportzentrum: Am Freitag, 05.05.2017, sind wir ab 14.00 Uhr vor Ort mit einer Hüpfburg, unserer Buttonmaschine, dem „Jakkolo“, vielen Spielen und dem Polizei-Auto mit Alex Maier vom Polizeiposten in der Gemeinde. Nach der Eröffnung findet die Sommer-Residenz immer freitags ab 15.00 Uhr mit dem „Offenen Sport- und Spieltreff“ statt.

#### Jugendrat & FOEN

Die nächste gemeinsame Sitzung ist am kommenden Montag, 24.04.2017 um 17.30 Uhr im JUZ. Thema ist vor allem das weitere Jahresprogramm und die FOEN-Jahreshauptversammlung sowie die Aufnahme neuer FOEN-Mitglieder.

#### 10. „Fest der KulturEN“

Das Nachtreffen zu einem erfolgreichen 10. „Fest der KulturEN“ findet am Donnerstag, 11.05.2017, 18.00 Uhr, im JUZ „13“ statt. Interessierte Mitbürger/innen sind natürlich herzlich willkommen.

#### Unser Wochenprogramm:

Montag, 15.30 Uhr: Holzwerkstatt für Grundschüler, 17.00 Uhr: Kegeln: 18.00 Uhr: Jugendrat & FOEN / Dienstag, 15.30 Uhr: Holzwerkstatt für Grundschüler, 17.00 Uhr: Kreativ-AG / Mittwoch, 15.30 Uhr: Holzwerkstatt für Grundschüler, 16.00 Uhr: Offener Bereich & Koch-AG / Donnerstag, 15.30 Uhr: Holzwerkstatt für Grundschüler 17.00 Uhr: Billard-Club / Freitag, 15.00 Uhr: Koch-Treff & Kino-AG (jeweils im Wechsel).

#### Kontakt:

Sozialarbeiter Werner Kaiser, Telefon: 06203/808290, E-Mail: [juz13-hallo@t-online.de](mailto:juz13-hallo@t-online.de)

#### AKTUELLES & WISSENSWERTES



**Bündnis für Flüchtlingshilfe**

#### Dringend gesucht:

- Für eine syrische Familie: 1 Waschmaschine, 1 Trockner, 1 Tisch, 1 kleiner Schreibtisch und 1 Geschwisterkinderwagen. Die Familie freut sich sehr über Ihre Mithilfe. Kontakt: Sandra Hartung, Telefon: 06203/8438546
- Für einen jungen Syrer, der bereits gut Deutsch spricht, eine Wohnung/WG in Edingen-Neckarhausen. Kontakt: Gisela Grass, Telefon: 06203/81603
- Für einen 23-jährigen Syrer: Zimmer mit Küchenzeile und Bad (oder Zimmer in einer WG). Kontakt: Anne-Christin Rüsseler, Telefon: 06203/9302244, E-Mail: [AnneCS@web.de](mailto:AnneCS@web.de)
- Ein 20-jähriger Flüchtling, der eine Ausbildung zum Fotografen macht (und sehr gut mit Photoshop umgehen kann), sucht einen Minijob, egal, welcher Art (für zunächst 3 bis 6 Stunden pro Woche). Er hat uneingeschränkten Zugang zum Arbeitsmarkt. Kontakt: Sina Montassere, Telefon: 06203/808245
- Wir suchen Staubsauger, 2 Kleiderschränke (3 m breit, 2,6 m hoch, 60 cm tief und 2 m breit, 2,6 m hoch, 60 cm tief), 1 Wäscheständer und 3 Küchen-Hängeschränke



(etwa 1,5 m breit, 1 m hoch, 35 cm tief).

Kontakt: Anne-Christin Rüsseler,

Telefon: 06203/9302244, E-Mail: AnneCS@web.de

#### Ihre Hilfe kommt an!

Bitte wenden Sie sich allgemein bei Spenden an Brigitte Häusle, Telefon: 06203/892024. Wir haben keinen Lager- raum. Bitte haben Sie dafür Verständnis, dass wir im Augenblick nichts annehmen können.

#### Helfen Sie mit!

Spenden zur Unterstützung unserer Arbeit können an den Sozialfonds der Gemeinde überwiesen werden:

Bank: Sparkasse Rhein Neckar Nord / IBAN: DE91 6705 0505 0066 0005 59 / Stichwort: „Sozialfonds Flüchtlings- hilfe“

#### Koordinierungsteam des Bündnisses für Flüchtlings- hilfe:

Alexandra Ben Henda, Telefon: 06203/8438547 / Silke Buschulte-Ding, Telefon: 06203/81091 / Brigitte Häusle, Telefon: 06203/892024 / Walter Heilmann, Telefon: 06203/890377 / Dietrich Herold, Telefon: 06203/85207 / Jutta Rinklin, Telefon: 06203/839750 / Monika Schirrich, Telefon: 06203/85023 / Uli Wetz, Telefon: 06203/81662 / E-Mail: fluechtlingshilfe.ed.nec@gmx.de

#### Projektgruppen (St. 04.2017):

##### Projektgruppe: Internetpräsenz

Wir suchen ehrenamtliche Mitarbeiter/innen / Kontakt: Oli- ver Kölsch, Telefon: 06203/9583363

##### Projektgruppe: Sprache & Hausaufgabenbetreuung

Unterricht in Deutsch, Hausaufgabenbetreuung / Kontakt: Monika Schirrich, Telefon: 06203/85023

##### Projektgruppe: Begleitung zu Ärzten & Behörden

Vereinbarung von Arztterminen, Begleitung und Überset- zung, Besorgung von Medikamenten / Kontakt: Brigitte Häusle, Telefon: 06203/892024

##### Projektgruppe: Fahrräder

Wir suchen einen Fahrradkindersitz / Kontakt: Marlon Alcaniz & Walter Heilmann, Telefon: 06203/890377

##### Projektgruppe: Kleidung & Spielzeug

Entgegennahme von Kleidung und Spielzeug; Sortieren, Verteilen / Kontakt: Brigitte Häusle, Telefon: 06203/ 892024 & Jutta Rinklin, Telefon: 06203/839750

##### Projektgruppe: Sport & Spiel

Bewegung für Kids und Erwachsene, Kontakte zu Verei- nen herstellen und halten / Kontakt: Silke Buschulte-Ding, Telefon: 06203/81091

##### Projektgruppe: Interkulturelles Training/Integration in den Arbeitsmarkt

Kontakt: Silke Buschulte-Ding, Telefon: 06203/81091 & Dietrich Herold, Telefon: 06203/85207

##### Projektgruppe: Begegnungen & Gespräche

Kontakt: Karin Ameti, Telefon: 06203/952663



**KiBA** Klimaschutz- und Energie- Beratungsagentur

Heidelberg – Rhein-Neckar-Kreis gGmbH

#### Neu: Strommessgeräte kostenfrei bei den Gemeinde- büchereien ausleihen!

Interessierte Bibliotheknutzer können seit Mitte März hochwertige Strommessgeräte kostenfrei in den beiden Gemeindebüchereien in Edingen (Alte Schule, Rathaus-

straße 6) und in Neckarhausen (Schloss, Hauptstraße 389) ausleihen und damit die häuslichen „Stromräuber“ identi- fizieren, d.h. die Leistungsaufnahme von elektrischen Geräten direkt und zuverlässig ermitteln.

Zum Strommessgerät erhält der interessierte Bürger ein KliBA-Merkblatt, in dem die Messungen durch Rechen- beispiele noch leichter und verständlicher werden.

#### Kostenfreie Energieberatung

Informationen über Energienutzung, Wärmeschutz oder Fördermöglichkeiten gibt es bei KliBA-Energieberater Oli- ver Prah, der regelmäßig für Sie in beiden Rathäusern kostenfrei und unverbindlich informiert.

Rufen Sie uns einfach an oder vereinbaren Sie einen Ter- min für die nächste Beratung.

#### Beratungstermine im April und Mai:

Montag, 24.04.2017, Rathaus Edingen

Montag, 08.05.2017, Rathaus Neckarhausen (Schloss)

Montag, 22.05.2017, Rathaus Edingen

#### Sprechzeiten:

15.00 bis 17.00 Uhr

#### Kontakt:

KliBA, Wieblinger Weg 21, 69123 Heidelberg,

Telefon: 06221/998750, E-Mail: info@kliba-heidelberg.de

Homepage: www.kliba-heidelberg.de

#### SWR: Heute starteten die Dreharbeiten zu „Landesschau Mobil“ in Edingen-Neckar- hausen



Das „Landesschau Mobil“-Team ist auf Entdeckungstour: Reporter Michael Kost begann am heutigen Donnerstag mit den Dreharbeiten in unserer Gemeinde.

#### Folgenden Leitfragen geht „Landesschau Mobil“ bei seiner Erkundungstour nach:

- Wie schlägt sich „Landesschau Mobil“-Reporter Michael Kost beim Prellball?  
In dieser Sportart waren die Damen des Turnvereins 1890 Edingen e.V. schon mehrfach deutsche Meisterinnen. Außerdem fragt der Reporter: Was wissen die Bür- gerinnen und Bürger über das Spiel?
- Viele Wege führen nach Edingen-Neckarhausen: Wel- cher ist der schönste?
- Aus Anlass des 50. Jubiläums der Partnerschaft mit der französischen Gemeinde Plouguerneau fragt „Landes- schau Mobil“: Wie viel Frankreich steckt in Edingen- Neckarhausen?
- Seit einer Gemeindereform im Jahr 1975 gehören Edin- gen und Neckarhausen zusammen. Geblieben sind u.a. zwei getrennte Hundevereine. Die Tiere des Hundesportvereins Edingen 1954 e.V. und des Vereins

für Hundesport Neckarhausen e.V. treten im spielerischen Wettkampf für „Landesschau Mobil“ gegeneinander an. Welche Hunde gewinnen?

- „Landesschau Mobil“ geht der Frage auf den Grund, was den Bewohnerinnen und Bewohnern von Edingen-Neckarhausen unter die Haut geht.

#### Sendetermine

Gesendet wird die Reportage zunächst in einzelnen Episoden täglich von Montag, 08.05. bis Freitag, 12.05.2017 in „Landesschau Baden-Württemberg“, außerdem als halbstündige Reportage am Samstag, 13.05.2017 von 18.15 bis 18.45 Uhr in „Landesschau Mobil Edingen-Neckarhausen“ im SWR Fernsehen in Baden-Württemberg. Weitere Informationen unter der SWR-Homepage.

#### Homepage:

SWR.de/landesschau-bw/landesschau-mobil.



**Kirchliche Sozialstation  
Unterer Neckar e.V.**

#### Treffen für Angehörige von Demenzkranken

Zu einem Treffen für Angehörige von Demenzkranken lädt die Kirchliche Sozialstation „Unterer Neckar“ e.V. ein.

Die etwa alle zwei Monate stattfindenden Treffen bieten für betreuende und pflegende Angehörige die Möglichkeit zur Information, Austausch und Unterhaltung. Themen sind u.a. das Verstehen der Welt des demenzkranken Angehörigen, Umgang mit Demenzkranken, Beschäftigungs- und Fördermöglichkeiten.

Die Teilnahme ist für alle Interessierte aus Ladenburg und Umgebung kostenlos.

Das nächste Treffen mit dem Schwerpunktthema Altersdepression findet am Donnerstag, 27.04.2017 um 16.30 Uhr im Veranstaltungsraum der Kirchlichen Sozialstation „Unterer Neckar“ in Ladenburg (Luisenstraße 1) statt.

#### Kontakt:

Sozialstation „Unterer Neckar“ e.V., Telefon: 06203/92950, E-Mail: info@sozialstationladenburg.de

**Homepage:** www.sozialstationladenburg.de

## GEBURTSTAGE & JUBILÄEN

### Wir gratulieren zur Goldenen Hochzeit



*Bild: Fotostudio Schwetasch*

Die Eheleute Elisabeth und Wilhelm Breitkopf, wohnhaft im Amselweg 26, konnten am Mittwoch, 12.04.2017, ihre „Goldene Hochzeit“ feiern.

Bürgermeister-Stellvertreter Stephan Kraus-Vierling überbrachte die Glückwünsche des Baden-Württembergischen Ministerpräsidenten Winfried Kretschmann und der Gemeinde Edingen-Neckarhausen.

Wir wünschen den Eheleuten alles Gute.

Frau Christa Maucher, Hildastr. 16  
am 22. April zum 75. Geburtstag  
Herrn Werner Baumgarten, Schwabenheimer Str. 6  
am 25. April zum 85. Geburtstag  
Herrn Hermann Ziegler, Drosselweg 23  
am 25. April zum 70. Geburtstag  
Frau Gudrun Maßholder, Jahnstr. 28  
am 26. April zum 75. Geburtstag

**Wir gratulieren allen Jubilaren sehr herzlich zu ihrem Geburtstag und wünschen ihnen alles Gute.**

## NOTDIENSTE

### Notrufnummern:

Polizei, Notruf	110
Feuerwehr & Rettungsdienst	112
Krankentransporte	19222
Giftnotrufzentrale	0761/19240

### Allgemeiner Notfalldienst /

#### Ärztlicher Notfalldienst

bundesweite Ruf-Nummer: 116117

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Mannheim, Im Klinikum (Haus 2), 68167 Mannheim, Telefon: 0621 19292

#### Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag, von 19.00 bis 23.00 Uhr, Mittwoch, von 13.00 bis 23.00 Uhr sowie an Wochenenden (Samstag/Sonntag) und an Feiertagen, von 8.00 bis 23.00 Uhr.

**Homepage:** www.116117info.de

### Kinderärztlicher Notfalldienst Mannheim

Telefon: 0180 6062155

### Kinderärztlicher Notfalldienst Heidelberg/Rhein-Neckar-Kreis

Telefon: 0180 6622122

### Augenärztlicher Notfalldienst Mannheim

Telefon: 0180 6062100

### Augenärztlicher Notfalldienst Heidelberg

Telefon: 0180 6062211

### Zahnärztliche Notfalldienste

Zahnärztlicher Notfalldienst im Facharztzentrum Collinistraße 11, EG links, 68161 Mannheim (gegenüber dem Theresienkrankenhaus und parallel zur AOK).

Telefonische Anmeldung für die unten genannten Sprechzeiten nicht erforderlich.

Werktags (in der Nacht): von 19.00 bis 06.00 Uhr



Wochenende (Tag & Nacht): von Freitag, 19.00 Uhr bis Montag, 06.00 Uhr

Gesetzliche Feiertage (auch tagsüber) von 06.00 bis 19.00 Uhr

**Homepage:** [www.zahn-forum.de](http://www.zahn-forum.de)

### Apotheken-Notdienst

Unter der Internetpräsenz [www.apotheken.de/notdienste](http://www.apotheken.de/notdienste) findet sich eine Übersicht von Apotheken in Dienstbereitschaft für jeden Ort.

Ergänzend dazu bietet die Landesapothekenkammer Baden-Württemberg unter der Web-Adresse: [www.lak-bw.notdienst-portal.de](http://www.lak-bw.notdienst-portal.de) eine tagesaktuelle Notdienstübersicht an.

#### Notdienst-Hotline:

0800 0022833 (kostenlos aus dem deutschen Festnetz) / 22833 vom Handy (max. 69 Cent/Min.)

**Homepage:** [www.apotheken.de](http://www.apotheken.de)

### Heilpraktiker Bereitschaftsdienst

69115 Heidelberg, Kaiserstraße 61, Telefon: 06221/169701.

Bereitschaft jeweils von freitags, 18.00 Uhr bis montags, 6.00 Uhr (sowie an Feiertagen).

## AUS DEN KIRCHENGEMEINDEN



**Ökumenischer Arbeitskreis für Hospiz und Trauerbegleitung Edingen-Neckarhausen**  
 Evang. Luthergemeinde Neckarhausen  
 Evang. Kirchengemeinde Edingen  
 Kath. St. Andreas Gemeinde Neckarhausen  
 Kath. St. Bruder Klaus Gemeinde Edingen

### Wir haben Zeit für Sie!

Bei schwerer Krankheit; für den sterbenden Menschen und deren Angehörigen; bei Trauer um einen lieben Verstorbenen.

Die Mitarbeiter/innen des AK.

#### Kontakt:

Elisabeth Breitkopf, Telefon: 0170 5539707



**Evangelische Kirchengemeinde Edingen**

#### Freitag, 21.04.2017

09.30 Uhr: Mini-Club für Kinder von 0 bis 3 Jahren (Martin-Luther-Kindergarten)

17.45 Uhr: Probe Friday Upstairs (Musiksaal)

19.15 Uhr: Probe Jungbläser (Musiksaal)

20.00 Uhr: Probe Posaunenchor (Musiksaal)

#### Sonntag, 23.04.2017

10.00 Uhr Gottesdienst mit Prädikant (Kirche)

11.00 Uhr: Nachtreffen bei Kaffee, Tee und Gebäck

11.00 Uhr: Flötengruppe (Kirche)

#### Montag, 24.04.2017

19.30 Uhr: Strickkreis (Kirche)

20.00 Uhr: Hauskreis

#### Dienstag, 25.04.2017

19.30 Uhr: Probe Kirchenchor (Kirche)

#### Mittwoch, 26.04.2017

14.30 Uhr: Seniorenkreis (Kirche)

17.00 Uhr: Interreligiöse Kinderstunde (Kirche)

17.30 Uhr: Jugendtreff 16 (Kirche)

19.00 Uhr: Interreligiöse Jugendstunde (Kirche)

#### Donnerstag, 27.04.2017

09.30 Uhr: Mini-Club für Kinder von 0 bis 3 Jahren (TVE-Jahnhalle)

#### Kontakt:

Pfarrbüro: Telefon: 06203/892253,

Postanschrift: Bahnhofstraße 3,

E-Mail: [Ev.KircheEdingen@t-online.de](mailto:Ev.KircheEdingen@t-online.de)

Pfarrer Matthias Schipke, Telefon: 0175/8952137

**Homepage:** [www.eki-edingen.de/aktuelles](http://www.eki-edingen.de/aktuelles)



**Evangelische Kirchengemeinde Neckarhausen**

#### Samstag, 22.04.2017

17.30 Uhr: Wochenschlussgottesdienst

#### Sonntag, 23.04.2017

10.00 Uhr: Gottesdienst (Prädikant Kleinbongardt)

#### Montag, 24.04.2017

20.00 Uhr: Chorprobe des Evangelischen Singkreises

#### Dienstag, 25.04.2017

10.00 Uhr: Frauenkreis: Tagesfahrt mit Einkehr

14.30 Uhr: Nachmittag für Ältere - Unterwasserwelten in Dias mit Herrn Eisenbeis

16.15 Uhr: Spatzenchor

17.15 Uhr: Lutherlerchen

#### Mittwoch, 26.04.2017

16.00 Uhr: Konfitreff

!Kein Bibelgespräch

20.00 Uhr: Glaube und Leben: Martin Luther und der Islam

#### Donnerstag, 27.04.2017

19.30 Uhr: Schokokiste

#### Frauenkreis: Tagesfahrt

Zu unserem Tagesausflug am Dienstag, 25.04.2017 mit einer Rundfahrt mit der Linie 5, treffen sich die angemeldeten Frauen um 10.00 Uhr am Gemeindehaus zur Abfahrt nach Seckenheim.

#### Glaube und Leben: Martin Luther und der Islam

Herzliche Einladung zu „Glaube und Leben“ im Jubiläumsjahr der Reformation. Als Gast dürfen wir am Mittwoch, 26.04.2017 um 20.00 Uhr im Gemeindehaus (Schlossstraße 26) begrüßen: Prof. Dr. Johannes Ehmann (\*1958). Er ist außerplanmäßiger Professor für Kirchengeschichte an der Universität Heidelberg und Autor des 2008 erschienenen Buches „Luther, Türken und Islam: Eine Untersuchung zum Türken- und Islambild Martin Luthers (1515-1546)“. Die Auseinandersetzung mit „den Türken“ gehört zu den Themen, die Martin Luther von den reformatorischen Anfängen bis zu seinem Lebensende begleitet haben. Prof. Ehmann zeichnet den Weg nach, den Luther in der Erfahrung der durch die Türken hervorgerufenen Krise theologisch beschreitet bis hin zu einer Wertung des Islam.

#### Kontakt:

Evang. Pfarrbüro, Schlossstraße 21, Telefon: 06203/922866,

E-Mail: Pfarramt@KircheNeckarhausen.de,  
Pfarrer/in Pollack, Telefon: 06203/922867  
**Homepage:** www.KircheNeckarhausen.de



#### Freitag, 21.04.2017

N 15.30 Uhr: wort-Gottes-Feier im „NeckarHaus“

N 18.00 Uhr: Rosenkranz

N 18.30 Uhr: Eucharistiefeier (Pfr. Miles)

#### Samstag, 22.04.2017

E 10.30 Uhr. Feier der Erstkommunion

#### Sonntag, 23.04.2017

F 09.00 Uhr: Eucharistiefeier mit Jubelkommunion (Pfr. Kunz)

N 10.30 Uhr: Feier der Erstkommunion (Pfr. Miles)

N 18.00 Uhr. Dankandacht der Erstkommunionkinder aus Edingen und Neckarhausen

#### Montag, 24.04.2017

N 15.00 Uhr: Rosenkranz

#### Dienstag, 25.04.2017

E 17.30 Uhr: Rosenkranz

E 18.30 Uhr: Eucharistiefeier – Anschließend: Feier der Komplet (Pfr. Miles)

#### Mittwoch, 26.04.2017

kein Gottesdienst

#### Donnerstag, 27.04.2017

kein Gottesdienst

#### Aus der Seelsorgeeinheit: Erstkommunion in Edingen und Neckarhausen sowie Friedrichsfeld

Die Feiern der Erstkommunion finden an folgenden Tagen statt am Samstag, 22.04.2017 in St. Bruder Klaus Edingen, am Sonntag, 23.04.2017 in St. Andreas Neckarhausen und am Samstag, 29.04.2017 in St. Bonifatius Friedrichsfeld, jeweils um 10.30 Uhr. Die Kinder treffen sich am Erstkommuniontag vor dem Gottesdienst gemeinsam im jeweiligen Pfarrsaal mit ihrer Kerze. Dort erhalten sie ein Kreuz zum Umhängen und ziehen feierlich in die Kirche ein.

Die Proben für die Erstkommunion finden in den Kirchen jeweils von 16.30 bis 18.00 Uhr statt: in Edingen am Donnerstag, 20.04.2017 (St. Bruder Klaus), in Neckarhausen am Freitag, 21.04.2017 (St. Andreas) und in Friedrichsfeld am Mittwoch, 26.04.2017 (St. Bonifatius).

Bitte die Erstkommunionkerze dazu mitbringen. Bei der Probe verteilen wir die Bänke für die Familien für den Erstkommuniontag.

#### Einladung zum Erstkommunions-Eat & Meet Familien Brunch“

Wir laden alle Erstkommunionfamilien zum Erstkommunion-„Eat & Meet“-Familienbrunch am Sonntag, 07.05.2017 in die St. Bruder Klaus Kirche in Edingen ein. Alle sind zuerst ab 10.00 Uhr zum Abenteuerlandgottesdienst eingeladen. Danach wollen wir bei schönem Wetter draußen die Bänke aufschlagen und jeder darf eine Kleinigkeit zu Essen und zum Trinken mitbrin-

gen. Es soll ein großes, vor allem buntes Fingerfood Buffet entstehen, welches wir dann miteinander teilen wollen. So wie Jesus mit seinen Freunden geteilt hat. Welch ein schönes Zeichen nach dem Empfang der ersten Heiligen Kommunion. Nach dem Essen gibt es dann zum Abschluss und zur Erinnerung noch eine Bastelaktion für alle Kinder zum Thema: „Mit Jesus wird mein Leben bunt“. Seien Sie dabei. Wir freuen uns auf Sie!

#### KAB Ortsverband „Unterer Neckar“: Einladung zum Vortrag: „Wie verändert die Digitale Welt unser Leben?“

Am Freitag, 28.04.2017, 19.30 Uhr: im Gemeindehaus St. Michael in Neckarhausen. Die Vorstandsmitglieder erläutern dies anhand von Beispielen z.B. gedrucktes Buch oder E-Book? Onlinehandel oder Einzelhandel? Wandel im Bankgeschäft – Onlinebanking? Sicherheit zu Hause am PC, Laptop, Netzwerk – Praxistipps und weitere Themen Interessenten sind gerne willkommen.



#### Kath. Pfarrgemeinde St. Bruder Klaus Edingen

#### Termine

Mittwoch, 26.04.2017, 18.30 Uhr: Gymnastikgruppe (Pfarrheim) / Donnerstag, 27.04.2017, 16.30 Uhr: Kirchenchorprobe

#### Erstkommunionkinder in Edingen

Berlenbach, Lasse; Delrio, Julia Michelle; Eckert, Alexandre; Elfner, Samira Denise; Jonek, Kevin Frank; Kölner, Mara; Neu, Jule; Nünez Hufnagl, Amaru; Richter, Milan; Wetzel, Julia.



#### „Muttertags-Treffen“ oder warum in die Ferne schweifen, wenn das Gute liegt so nah!

Statt einer Busfahrt (Muttertagsfahrt) im Mai bleiben wir daheim. Am Mittwoch, 10.05.2017 gibt es im Pfarrheim ab 12.00 Uhr ein leckeres Mittagessen, anschließend kommt „Stips“ und zeigt uns per DIA die schönsten Ecken von Edingen – wir machen also einen virtuellen Spaziergang durch unseren Heimatort, danach mundet der Kaffee zum Muttertag besonders gut. Schluss gegen 16.30 Uhr.

#### Voranzeige „Graue Haare – Buntes Leben“

So heißt eine Themenwoche der kath. Erwachsenenverbände über das Älterwerden. In Mannheim laden die Kath. Arbeitnehmerbewegung und das Dekanats-Altenwerk am Montag, 08.05.2017 ein. Programm: 14.30 Uhr: Maianacht mit Aussetzung in der Jesuitenkirche, 15.00 Uhr: Kaffee und Kuchen im Ignatius-Saal (A4,1), danach Vortrag von Pfr. Stefan Köppl über die Chancen des Alters: „Nein, ich möchte keinen Seniorenteller“. Wenn möglich bitte bei Ihrem Altenwerk oder in Ihrem Pfarrbüro anmelden.





## Kath. Frauengemeinde St. Bruder Klaus Edingen

### Frauenfrühstück der kfd-Edingen

Am Samstag, 29.04.2017 laden wir herzlich um 9.30 Uhr zu einem Frühstücksbüfett ein. Lassen Sie sich von uns verwöhnen. Bringen Sie viel Appetit und gute Laune mit. Außerdem freuen Sie sich auf den Vortrag „Das geht unter die Haut“. Frau Bertolini-Knapp wird uns über die gesundheitlichen Auswirkungen von hormonell wirksamen Chemikalien in Kunststoffen informieren. Diese befinden sich in vielen Alltagsprodukten. Wenn Sie also wissen wollen, ob Parabene der neue Segensgruß des Papstes ist, Reach eine Popgruppe aus England mit dem Top Hit: Toxfox und Sie schon immer mal eine Giftnfrage stellen wollten, dann sollten Sie diesen Vortrag nicht verpassen. Gerne können Sie Ihre Pflegeprodukte, wie z.B. Gesichtscremen, Lotion, Shampoo, Lippenstift usw. mitbringen. Auch einen praktischen Tipp werden wir ausprobieren. Dazu benötigen Sie ein Handy.

Damit wir planen können, melden Sie sich schnellstens bei Patricia Rendant, Telefon: 06203/8404862 an. Der Unkostenbeitrag beträgt 5,00 Euro.



## Kath. Pfarrgemeinde St. Andreas Neckarhausen

### Termine

Freitag, 21.04.2017, 16.30 Uhr: Probe zur Erstkommunion (Kirche) / Montag, 24.04.2017, 18.00 Uhr: MaM Musik am Montag (Pfarrhaus) / Mittwoch, 26.04.2017, 19.30 Uhr: Treffen des Gemeindeteams (Pfarrhaus).

### Erstkommunionkinder in Neckarhausen

Hurst, Matteo; Montuoro, Massimiliano; Müller, Marc; Orsolini, Jasmin; Röhheuser, Hannah; Schille, Johannes.

### Jubelkommunion am 30. April um 10.30 Uhr

Am Sonntag, 30.04.2017 feiern wir in St. Andreas um 10.30 Uhr die Jubelkommunion. Eingeladen sind alle, die in den Jahren 1942, 1947, 1952, 1957, 1967, 1992 und 2007 die 1. Hl. Kommunion empfangen haben. Jubilare, die nicht in St. Andreas ihre 1. Hl. Kommunion gefeiert haben, sind selbstverständlich gerne eingeladen. Vor dem Gottesdienst treffen sich die Jubilare auf dem Kirchplatz und werden vom Gemeindeteam empfangen. Im Anschluss sind alle zum Sektempfang eingeladen.



## Neuapostolische Kirchengemeinde Edingen-Neckarhausen

### Sonntag, 23.04.2017

09.30 Uhr: Gottesdienst

### Mittwoch, 26.04.2017

20.00 Uhr: Gottesdienst mit Priester Schäfer

### Kontakt:

Norbert Reinhard, Telefon: 0621/473711,

E-Mail: edingen@nak-heidelberg.de

Homepage: www.edingen.nak-heidelberg.de

## PARTEIEN & GESELLSCHAFTSPOLITISCHES



### „Impfungen wirken“ - Europäische Impfwoche vom 24. bis 30. April 2017 - Impfschutz gegen Masern überprüfen

Alle Eltern kennen ihn: Den gelben Impfpass. Und während der der Kinder meist pflichtbewusst zu jeder Untersuchung beim Kinderarzt mitgenommen wird, liegt der Blick in den eigenen oft schon lange zurück.

Und so passiert es: Viele Leute sind anfällig für Masern und andere impfpräventable Krankheiten, ohne sich dessen bewusst zu sein. Routineimpfpläne sind in den letzten Jahren ausgeweitet worden und vielen Erwachsenen von heute wurden derzeit verfügbare Impfstoffe nicht angeboten, als sie jung waren.

„Während im Rhein-Neckar-Kreis immerhin 95 % der Kinder zum Zeitpunkt der Einschulung mindestens eine Masernimpfung erhalten haben, liegt der Anteil derer, die die empfohlenen zwei Impfungen zur Erlangung eines vollständigen Impfschutzes erhalten, nur noch bei 90 Prozent“, erläutert Dr. Anne Kühn vom Gesundheitsamt im Landratsamt Rhein-Neckar-Kreis, das auch für die Stadt Heidelberg zuständig ist. Und da erst seit 1973 regelhaft gegen Masern geimpft wird, liegt die Impfquote bei Erwachsenen noch niedriger. So waren in Baden-Württemberg seit 2015 rund die Hälfte aller an Masern erkrankten Personen über 15 Jahre alt. Gerade im Hinblick auf eine europaweite Zunahme der Masernerkrankungen mit bereits ersten Todesfällen in Rumänien ist ein vollständiger Impfschutz jedoch besonders wichtig. Wer nicht umfassend geimpft ist – maßgeblich sind hier die aktuellen Empfehlungen der Ständigen Impfkommission – oder seinen Immunisierungsstatus nicht kennt, sollte mit seinem Arzt besprechen, welche Impfstoffe richtig sind.

### Informationen zur Europäischen Impfwoche:

Weitere Informationen gibt es beim Gesundheitsamt Rhein-Neckar-Kreis, Telefon: 06221/5221827, E-Mail [anne.kuehn@rhein-neckar-kreis.de](mailto:anne.kuehn@rhein-neckar-kreis.de).

### Terminvorschau: „Das geht uns alle an“,

am Mittwoch, 03.05.2017, 19.30 Uhr, im Schützenhaus, Rathausstraße (Messplatz) Ortsteil Edingen, barrierefreier Zugang, werden wir wie angekündigt mit dem ersten Thema „Barrierefreiheit“ starten. Alle die Interessierten sind herzlich eingeladen. (BG)

### Kontakt:

Bernd Grabinger, Telefon: 06203/9541643 / Gabi Kapp, Telefon: 06203/938016 / Michaela Keinert, Telefon: 06203/923955 / Andreas Hauk, Telefon: 06203/4201393 / Markus Schläfer, Telefon: 06203/9568265 / Georg Schneider, Telefon: 06203/897335 / Lukas Schöfer, Telefon: 06203/85432.

Facebook: [www.facebook.com/CDU.EN](http://www.facebook.com/CDU.EN)

Homepage: [www.cdu-ednh.de](http://www.cdu-ednh.de)



### Keine weitere Einleitung von Trifluoracetat (TFA) in den Neckar!

Die Firma Solvay Fluor GmbH produziert in Bad Wimpfen fluorhaltige Produkte (u.a. Trifluoressigsäure) und leitet das dabei als Abfallprodukt anfallende Trifluoracetat (TFA) genehmigt und legal in den Neckar ein. Wasserversorger am Unterlauf des Neckars sind daher gezwungen, kostenintensive Maßnahmen zu ergreifen, damit die Abnehmer Wasser erhalten, das die Kriterien der Trinkwasserverordnung erfüllt. Wir fordern das einleitende Unternehmen auf, entsprechend des Verursacherprinzips, die Einleitungen umgehend einzustellen und den verursachten Schaden auszugleichen. Gleichzeitig fordern wir das Regierungspräsidium Stuttgart auf, die Einleitungsgenehmigung abschließend zu widerrufen. Daneben fordern wir auch das Regierungspräsidium Karlsruhe auf, offen zu legen, welche weiteren Abfallprodukte aus Produktionsprozessen genehmigt und ohne Wissen der Öffentlichkeit im Neckar entsorgt werden. Zukünftig sollen derartige Genehmigungen nicht mehr erteilt werden. TFA wird derzeit vom Umweltbundesamt nicht als gesundheitsgefährdend eingestuft, sodass es dafür keinen Grenzwert in Lebensmitteln gibt. Es gibt aber einen Maßnahmenwert, der verlangt, dass bei dessen Überschreiten Abhilfemaßnahmen durch den Wasserversorger ergriffen werden müssen. Das ist bei uns in der Gemeinde nun der Fall. Wir müssen unser Wasser nun teuer aus Mannheim und Heidelberg beziehen - und bleiben alle auf den erhöhten Kosten sitzen. Mit der Einleitung von TFA reduziert das Unternehmen seine Produktionskosten und bürdet stattdessen den Wasserversorgern und damit den Bürgerinnen und Bürger zusätzliche Gebühren auf. Dieses Verhalten ist nicht nur unanständig, sondern torpediert die vielfältigen Bemühungen zur Reinhaltung unserer Gewässer. Es sind in besonderer Weise die Regierungspräsidien in der Pflicht, dieses Vorgehen zu stoppen und künftig nicht mehr zu genehmigen. Daher läuft seit einigen Wochen unsere Petition gegen die TFA-Einleitung. Diese geht natürlich weiter: Am kommenden Samstag finden Sie unseren SPD-Stand mit den Unterschriftlisten in der Zeit von 10.00 bis 12.00 Uhr vor dem Edeka-Markt in Edingen, Hauptstraße/Bahnhofstraße - oder aber online bei openPetition ([openpetition.de/!qnvwn](http://openpetition.de/!qnvwn)). (TZ)

#### Kontakt:

Thomas Zachler, Kreis- & Gemeinderat, Telefon: 06203/5343



### Wohnungsnahe Gesundheitsversorgung sichern - SPD Kommunalpolitiker informierten sich bei den Gesundheitszentren Rhein-Neckar

Mit über 3.100 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern gehören die Gesundheitszentren Rhein-Neckar zu den großen

Arbeitgebern in der Region. Dies beeindruckte die SPD Gemeinde- und Kreisräte, die der Schwetzingener GRN-Klinik anlässlich der Übernahme des ärztlichen Bereitschaftsdienstes in Räume der Klinik und aufgrund der völlig neu gestalteten Eingangshalle einen Besuch abstatteten. Geschäftsführer Rüdiger Burger gab den etwa 30 Gästen aber einen Überblick über alle Häuser und beantwortete zahlreiche Fragen. In seiner Begrüßung wies Fraktionsvorsitzender Dr. Ralf Göck auf den Wandel im Gesundheitswesen hin, das seit 1992 ständig reformiert werde, und das mit der Digitalisierung bald eine weitere „Revolution“ erleben werde. Das politische Bekenntnis der Sozialdemokraten sei es, die wohnungsnahe Versorgung der Kreisbevölkerung mit Gesundheitsdienstleistungen zu sichern. „Dafür setzen wir im Moment auch Steuergelder ein“, berichtete Göck, „obwohl in der Theorie das Land die Investitionen und die Krankenkassen den laufenden Betrieb bezahlen sollten“. Weder das Land noch die Kassen kämen ihren Verpflichtungen nach. „Politisches Ziel ist es wohl, Krankenhausbetten abzubauen“, sagte auch Rüdiger Burger, „um generell Kosten zu sparen“. In Schwetzingen habe die frühere Ministerin Katrin Altpeter wohl noch eine Ausnahme gemacht, freuten sich Göck und seine Parteifreunde, als sie die millionenschweren Um- und Erweiterungsbauten im Erdgeschoss sowie 1. Obergeschoss der Klinik sahen. Hier habe das Land großzügig bezuschusst, so Rüdiger Burger, was nicht bei allen Vorhaben der Klinik der Fall sei. Aber die Häuser stünden im Wettbewerb mit anderen Kliniken, so dass es durchaus darauf ankomme, dass die Räume und Technik modern und die Mitarbeiterinnen motiviert seien. Leider zahle sich die hohe Motivation vieler GRN-Mitarbeiterinnen oft nicht aus, weil Mehrleistungen kaum bezahlt würden. Dies hält Burger für einen Fehler im System. Die sieben GRN-Häuser machten 210 Millionen Euro Umsatz pro Jahr und schrieben erst seit drei Jahren „rote Zahlen“, die aus dem Kreishaushalt ausgeglichen werden müssten, so Burger, der darauf hinwies, dass schon alleine mit einer ressourcengerechten Vergütung der zahlreichen Notfallbehandlungen viel gewonnen sei. „Hierfür und auch für den Sicherstellungszuschlag für kleine Kliniken auf dem Land wie die Klinik in Eberbach haben wir uns erfolgreich in Berlin eingesetzt, so Fraktionsvorsitzender Dr. Göck, „aber bis jetzt ist noch nichts von diesen Mehrvergütungen geflossen, weil sich die Kassen und Ärzte nicht mit den Kliniken einigen“. Nun sei der Gesetzgeber wieder gefordert, weil sich die Selbstverwaltungen nicht einigen könnten. (TZ)



Unser Bild zeigt die GRN-Aufsichtsräte Ralf Göck (3.v.l.), Renate Schmidt und Rolf Schieck mit Kreis- und Gemeinderäten aus dem Rhein-Neckar-Kreis sowie GRN-Geschäftsführer Rüdiger Burger (5.v.l.).



**Kontakt:**

Thomas Zachler, Kreis- & Gemeinderat, Telefon: 06203/5343



### GRN-Klinik Sinsheim – ein modernes medizinisches Versorgungszentrum

Über den Fortschritt der Erweiterungs- und Modernisierungsmaßnahmen im Kreisklinikzentrum Sinsheim informierte sich die FDP-Kreistagsfraktion kürzlich im Rahmen ihrer Vor-Ort-Fraktionssitzungen. Die Klinik ist eines von vier Krankenhäusern der Gesundheitszentren Rhein Neckar gGmbH (GRN). Auch in Weinheim, Schwetzingen und Eberbach gibt es Kliniken in Kreisträgerschaft. Bereits vor zwei Jahren hatten sich die FDP-Kreisräte in Sinsheim umgesehen. Nun konnten sie sich überzeugen, dass die Maßnahmen gelungen sind: Der Bauteil C ist seit Herbst 2016 fertig und bietet Platz für 96 Betten. Die Parkplatzsituation hat sich deutlich verbessert. Die Atmosphäre ist für Patienten, Mitarbeiter und Besucher noch angenehmer als zuvor. Klinikleiter Martin Hildenbrand ist dennoch nicht sorgenfrei. Im Gegenteil: Die Ertrags- und Kostensituation macht ihm zu schaffen. Sie ist systembedingt, denn während sich die Kosten ungebremst entwickeln, sind die Erträge, also die Leistungen der gesetzlichen Krankenkassen (Fallpauschalen) gedeckelt. Daher muss versucht werden, das unvermeidliche Defizit durch Privatpatienten – Belegbetten – zu reduzieren. Auch die Qualität hat ihren Preis. Auf das hohe Niveau, die kontinuierliche Qualitätskontrolle und entsprechende Zertifizierungen ist man stolz. In die Mitarbeiter-Qualifizierung wird viel investiert. Das Klinikum Sinsheim verfügt über 242 Betten und beschäftigt 580 Mitarbeiter. Im Betreuungs- und Seniorenzentrum sind 289 Plätze vorhanden. In der Sinsheimer GRN-Klinik wurden im vergangenen Jahr 12.536 Patienten stationär und 10.460 ambulant behandelt. 1.262 Operationen wurden durchgeführt. Ab diesem Jahr ist das Leistungsangebot durch Etablierung der Gefäßchirurgie erweitert worden. Auch die Palliativversorgung (7 Betten) wurde aufgestockt. Weitere Maßnahmen sind im Gang. Martin Hildenbrand berichtete über den Stand der Arbeiten in der Klinikküche, die auch das Eberbacher Krankenhaus mitversorgt. Die Fertigstellung ist für September dieses Jahres vorgesehen. Ab diesem Mai beginnt die Sanierung eines weiteren Gebäudeteiles der Sinsheimer Klinik. Auch bei den OP-Sälen und in der Intensivstation wird in absehbarer Zeit modernisiert werden müssen. Stellv. Fraktionsvorsitzender Dietrich Herold dankte namens seiner Kollegen für die umfassenden Informationen. (DH)

**Kontakt:**

Dietrich Herold, Telefon: 06203/85207 / Silke Buschulte-Ding, Telefon: 06203/81091 / Hannelore Lueg, Telefon: 06203 / 2566 / Hans Stahl, Telefon: 06203 / 82715  
Homepage: [www.fdp.de](http://www.fdp.de)

**Anträge für den Gemeinderat**

Zu unserem Artikel über eine Zukunftswerkstatt für unsere Gemeinde haben wir eine wichtige Ergänzung: wir haben versehentlich nicht darüber berichtet, dass die UBL-FDP/FWV Fraktion sich des Themas auch schon angenommen hatte und dabei nicht wenig Arbeit hineingesteckt wurde. Es wird deshalb keinen Antrag von uns dazu geben, der nicht mit der UBL-FDP/FWV Fraktion wenigstens abgestimmt wird.

Eine entsprechende Zusammenarbeit dürfte für unseren Antrag zu den „Richtlinien für das Amtliche Mitteilungsblatt“ gelten, den wir schon eingebracht haben. Im Hinblick auf die Erfahrungen der jüngsten Vergangenheit (Stichwort: „Hinweis der Verwaltung“) halten wir die Regeln, die bisher für Veröffentlichungen im Amtsblatt gelten, für dringend überarbeitungsbedürftig. Dazu haben wir es in unserem Antrag für angebracht gehalten, Artikel 5 des Grundgesetzes zu zitieren: „Jeder hat das Recht, seine Meinung in Wort, Schrift und Bild frei zu äußern und zu verbreiten und sich aus allgemein zugänglichen Quellen ungehindert zu unterrichten. Die Pressefreiheit und die Freiheit der Berichterstattung durch Rundfunk und Film werden gewährleistet. Eine Zensur findet nicht statt.“ Eine wunderbare Bestimmung, wie wir finden. Daran haben sich die künftigen Regeln fürs Amtsblatt ebenfalls auszurichten.

Auch das Thema Wohnraumbedarf verlieren wir nicht aus den Augen. Deshalb soll auf unseren Antrag von der letzten Sitzung des Planungsausschusses des Verbandes Region Rhein-Neckar berichtet werden. Bei dieser Sitzung wurde nämlich eine Wohnbauflächenbedarfsprognose vorgestellt, die anscheinend zu wesentlich geringeren Bedarfszahlen kommt, als die MVV RegionPlan im Auftrag der Gemeinde ermittelt hat. Das Thema ist im Hinblick auf die Fortschreibung des Flächennutzungsplanes immer noch wichtig. Deshalb bleiben wir dran. Beide Anträge sind auf unserer Homepage veröffentlicht. (TH)

**Nächstes öffentliches Treffen am 21. April**

Freitag, 21.04.2017, 19.00 Uhr, Gaststätte „Friedrichshof“ (Anna-Bender-Straße 25). U.a.: Vorbereitung der Gemeinderatssitzung zum 26.04.2017. Gäste sind herzlich willkommen!

**Kontakt:**

Thomas Hoffmann, Telefon: 0179/1100402, E-Mail: [hoffmann11@web.de](mailto:hoffmann11@web.de) / Angela Stelling, Telefon: 06203/107444, E-Mail: [stelling\\_angela@yahoo.de](mailto:stelling_angela@yahoo.de) / Gerd Brecht, Telefon: 06203/81958, E-Mail: [gerd.brecht@gmx.de](mailto:gerd.brecht@gmx.de)

**Homepage:**

[www.ogl-edingen-neckarhausen.de](http://www.ogl-edingen-neckarhausen.de) HeilmannHeilmann

## Die Ökostromer

EDINGEN-NECKARHAUSEN

### Port Hope, eine Kleinstadt am Nordufer des Ontariosees - der radioaktive „Abfallhaufen“ Kanadas

Hier findet z.Zt. das größte „Umweltreinigungsprojekt“ in

der kanadischen Geschichte statt. Die Regierung investiert 1,3 Milliarden Dollar um 1,7 Millionen Kubikmeter schwachstrahlenden radioaktiven Abfall sicher „einzuschließen“. In Port Hope wurde aus Uranerz Radium hergestellt. In den 20-er und 30-er Jahren bestand ein großer Bedarf für die Krebsbehandlung. 1933 war Port Hope das kanadische Zentrum für die Radiumherstellung und blieb es bis zum 2. Weltkrieg. 1942 beauftragte die Regierung den Betreiber, waffenfähiges Uran herzustellen, das für das berühmte „Manhattan Project“ nach USA verschifft wurde. Wegen der Bedeutung der Anlage und dem wachsenden Markt für Uran übernahm die Regierung die Anlage vom damaligen Betreiber. 1960 stoppte die USA den Ankauf von kanadischem Uran und es wurde nach anderen Absatzmärkten gesucht. Ende der 1960-er Jahre gingen die ersten Atommeiler in Kanada in Betrieb. Port Hope wurde zur führenden Produktionsstätte für das spezielle Uran (Urandioxid), das in den kanadischen Reaktoren Verwendung findet. Rund um die Kleinstadt wurde der radioaktive Abfall gelagert, meist Erde, Fels und Flüssigkeiten, aber auch Kleidung, Putzlappen, Laboreinrichtungen, Werkzeuge. Der Abfall wurde nicht nur auf dem Gelände der Fabrik gelagert, sondern auch kostenlos der Öffentlichkeit zur Verfügung gestellt, z.B. für Parks, Gärten und wurde, was durchaus üblich war, sogar zum Hausbau verwendet. Man schätzt, dass alleine 570.000 Kubikmeter verstrahlter Abfall im Hafen von Port Hope, auf der kommunalen Mülldeponie, aber eben auch auf Privatgelände liegt bzw. dort verbaut ist. (RS)

**Kontakt:**

Die Ökostromer Edingen-Neckarhausen, c/o Rolf Stahl, Theodor-Heuss-Straße 16, Telefon: 06203/85416, E-Mail: info@edi-neck.oekostromplus.de / Christina Reiß, Telefon: 06203/839075 / Dietz Wacker, Telefon: 06203/85787

**Homepage:**

www.edingen-neckarhausen.oekostromplus.de

**KULTUR & SPORT**

**Kultur- und Heimatbund  
Edingen-Neckarhausen e.V.**

**Einladung zur Mitgliederversammlung**

Zur ordentlichen Mitgliederversammlung laden wir am Donnerstag, 27.04.2017, 19.00 Uhr, in das Schützenhaus am Messplatz (Rathausstraße) ein.

Tagesordnung: 1. Begrüßung, 2. Terminplanung 2017, 3. Berichte über die Arbeit des Kultur- und Heimatbundes:

a) Bericht des Vorsitzenden, b) Bericht der Kulturreferentin, c) Bericht des Blumenschmuckbeauftragten, d) Bericht des Leiters der Fotogruppe, 4. Bericht der Kassenwartin, 5. Bericht der Kassenprüfer, 6. Aussprache, 7. Entlastung des Vorstands, 8. Wahl: a) Wahl eines Kassenprüfers, b) Wahl bzw. Bestätigung des neuen Leiters der Fotogruppe, 9. Anträge, 10. Verschiedenes.

Das Protokoll der letztjährigen Generalversammlung liegt während der Versammlung zur Einsicht aus.

Jedes Mitglied kann die Ergänzung der Tagesordnung bis

spätestens eine Woche vor der Versammlung schriftlich beantragen.

**Kontakt:**

Kultur- & Heimatbund, Wolfgang Ding,  
E-Mail: info@kultur-und-heimatbund.de

**Homepage:** www.kultur-und-heimatbund.de



**Verein der Schloßparkfreunde Neckarhausen e.V.**

**Jahresexkursion am 29. Juli ins Elsass: noch sind Plätze frei!**

Unsere diesjährige Exkursion beginnt um 8.00 Uhr am Neckarhäuser Schloss und wird uns nach Kehl bei Straßburg zur Besichtigung des Rheinparks führen. Der sogenannte „Garten der zwei Ufer“ wurde 2004 zur Landesgartenschau an beiden Ufern des Rheins eröffnet und stellt mit großer Symbolkraft das Zusammenwachsen Europas dar. Beide Parks sind mit einer Fußgängerbrücke verbunden und sind doch sehr unterschiedlich im Gartenbau - auch Kunstobjekte spielen beidseitig große Rollen. Im Anschluss an die Besichtigung wird sich Hunger und Durst eingestellt haben und wir werden diese Bedürfnisse mit einem Mittagessen in Obernai stillen. Nach der kulinarischen Stärkung machen wir uns mit „le petit train“ zu einer Rundfahrt durch die Altstadt und Umgebung zu Sehenswürdigkeiten aus Mittelalter bis hin zur Renaissance auf. Weiter wird uns der Weg zum Heiligen Berg des Elsass, auf das Kloster St. Odile führen, von dem man die herrliche Aussicht auf die Vogesen und die Rheinebene genießen kann. Die Exkursion werden wir im Sauer-Delta mit seiner artenreichen Flora und Fauna und mit einem Abendessen in Munchhausen abschließen. Voraussichtliche Ankunft in Neckarhausen: ca. 21.00 Uhr. Der Unkostenbeitrag (Bus und „le petit train“) liegt bei 22,00 Euro und wird bei Fahrtantritt eingesammelt. Wir freuen uns auf einen schönen Tag.

**Kontakt:**

Verein der Schlossparkfreunde, Holger Lulay,  
Telefon: 0621/475879



**Theatergemeinde Mannheim  
Gruppe Edingen-Neckarhausen**

**Oper „Aida“ von Verdi am 30. April**

Am Sonntag, 30.04.2017 um 19.00 Uhr folgt mit der Oper „Aida“ ein weiterer musikalischer Genuss. Da die Vorstellung dieses Mal früh beginnt, sind die Abfahrtszeiten folgende: 17.55 Uhr ab Neu-Edingen, 18.00 Uhr ab Edingen und 18.05 ab Neckarhausen. Die Karten für die Vorstellung sind bereits an den bekannten Abholstellen erhältlich.

**Kontakt:**

Anneliese Fetzter, Telefon: 06203/180467  
Jutta Guthmann, Telefon: 06203/15204  
Besucherring Nationaltheater-Regional-Abo,  
Bettina Rochow, Telefon: 0621/1680310,  
E-Mail: bettina.rochow@mannheim.de

**Homepage:** www.nationaltheater-mannheim.de





## Vogelnest – Verein für Kleinkinderförderung in der Gemeinde Edingen-Neckarhausen e.V.

### Hoppelhasen im Vogelnest! Eijejei.

Am 13.04.2017 fand im Vogelnest das Ostercafé statt. Zu dieser geselligen Runde hatten sich viele Eltern mit ihren großen und kleinen Kindern, Omas, Opas und Freunde des Vogelnests eingefunden. Es wurde gesungen und zu Häslein hüpf ganz schnell gesundet und ausgelassen durchs Vogelnest gehüpft. Plötzlich wurde berichtet, dass ein Osterhase im Garten gesichtet worden sein. Daraufhin wurde das Café von drinnen nach draußen verlegt. Und tatsächlich: die Kleinen suchten und fanden viele kleinen Osterkörbchen mit bunten Eiern und eiförmigen Keksen. Dann wurde es sportlich. Bei Sackhüpfen und Eierlauf erprobten Erwachsene und Kinder ihre Geschicklichkeit. Hut ab vor dem Osterhasen. So ein Ei sicher ans Ziel zu bringen war gar nicht so einfach. Bei Kaffee, Gebäck, Quark und Bretzelchen konnte dann die Energie wieder aufgetankt werden. Ein schöner Nachmittag.

### Sprechzeiten Krippe:

Dienstag & Donnerstag, 8.30 bis 11.30 Uhr / Krippentelefon: 06203/85042

### Kontakt:

Susanne Picardi,  
E-Mail: [krippe@vogelnest-edingen-neckarhausen.de](mailto:krippe@vogelnest-edingen-neckarhausen.de)

**Homepage:** [www.vogelnest-edingen-neckarhausen.de](http://www.vogelnest-edingen-neckarhausen.de)



### Reales Rentenminus 34%

Dass Riester, Rürup, Raffelhüschen, Schröder, Steinmeier, Merkel, Schäuble, Müntefering und Nahles noch einen einigermaßen ordentlichen Ruf haben, zeugt von gebrochenem Rechtsempfinden. Denn diese Personen haben die Rentner enteignet; sie haben es bewusst getan und sie machen so weiter, um der Finanzwirtschaft ein lukratives Geschäftsfeld zu eröffnen. Vergleicht man die kaufkraftbereinigte Rente, die ein Versicherter nach 35 Beitragsjahren mit Durchschnittslohn im Jahr 2000 erhalten hat, mit der Summe, die er bei gleichen Bedingungen heute erhält, haben wir ein reales Rentenminus von 34 %! Im Jahr 2000 betrug der Zahlbetrag einer Durchschnittsrente laut Tabelle der Rentenversicherung 1.021 Euro. Die Differenz zur heutigen Nettorente von 848 Euro beträgt nominell 16,9 %. Der Rentenbetrag von 2000 entspricht allerdings heute preisbereinigt 1.285 Euro. Die Differenz zu den 848 Euro, die heute gezahlt werden, beträgt also real 437 Euro oder 34 %. Um diese Lücke auszugleichen, müsste man absurde Beiträge ansparen. Bei unterstellten 2% Verzinsung, die im Moment nirgends zu bekommen sind, beträgt der von Ingo Schäfer von der Arbeiterkammer Bremen errechnete Zusatzbeitrag, den man neben der gesetzlichen Rente ansparen muss, 18 %. Schäfer: „Walter Riester hatte versprochen: Wer 4 % seines Ein-

kommens in die private Vorsorge investiert, der könne damit seinen Lebensstandard auch im Alter sichern. Die Arbeitnehmerkammer Bremen kommt aktuell zu ganz anderen Ergebnissen: Selbst bei optimaler Verzinsung müssten mindestens 9 % des Einkommens gespart werden. Bei den andauernden Niedrigzinsen ist aber auch dies eine reine Illusion. Wir sind hier zu dem Ergebnis gekommen, dass man fast doppelt so viel privat vorsorgen müsste, also statt 9 % etwa 18 % private Vorsorge betreiben müsste.“ Wen das Thema interessiert, schaut sich auf jeden Fall die Sendung „Die Anstalt“ vom 04.04.2017 an, zu finden in der Mediathek des ZDF.

### Kontakt:

VdK, Achim Wirths, Telefon: 06203/953245 (ab 18.00 Uhr), Mobil: 0160/4400360, E-Mail: [achim.wirths@t-online.de](mailto:achim.wirths@t-online.de)

**Homepage:** [www.vdk.de/ov-edingen-neckarhausen](http://www.vdk.de/ov-edingen-neckarhausen)



## Sängereinheit 1867 Edingen e.V.

### 150 Jahre Sängereinheit: Festwochenende vom 28. bis 30. April

Zu unseren Jubiläumsveranstaltungen mit Festbankett am Freitag, 28.04.2017 am 19.00 Uhr und dem Freundschaftssingen am Samstag, 29.04. und am Sonntag, 30.04.2017 erwarten wir zahlreiche Chöre aus unserem und den umliegenden Sängerkreisen in der Pestalozzi-Halle. Besonders beim Freundschaftssingen wird eine Vielfalt an Chorliteratur zu hören sein. Von Klassik über Folk, Gospel, Musical und Pop wird alles geboten. Die Bevölkerung ist herzlich dazu herzlich eingeladen. Für Speisen und Getränke ist gesorgt.

### Für unsere Chöre geht es jetzt in die Zielgerade!

Deshalb bitten wir alle Sängerinnen und Sänger um vollzähligen Chorprobenbesuch.

### Chorproben

Donnerstag, 20.04.2017, 18.30 Uhr: Probe Männer; 19.30 Uhr: Probe Frauen.

Freitag, 21.04.2017, 19.00 Uhr: Sondersingstunde Männer und Frauen.

**Homepage:** [www.saengereinheit-edingen.de](http://www.saengereinheit-edingen.de)



## Männergesangverein 1859 Neckarhausen e.V.

### MGV-Rentnertreff am 3. Mai

„Der Mai ist gekommen...“ wird es am Mittwoch, 03.05.2017 ab 16.00 Uhr bei unserem Rentnertreff in der Viktoria-Gaststätte (Porschestraße) erklingen. Sicherlich hat Freddy noch einige schöne Volkslieder vorbereitet, sodass wir hier nur noch herzlich dazu einladen können.

**Homepage:** [www.mgv-neckarhausen.de](http://www.mgv-neckarhausen.de)



## Gesangverein »Germania« 1897 Neckarhausen

### Auftritte in Edingen

Unser Bruderverein Sängereinheit 1867 Edingen feiert dieses Jahr sein 150-jähriges Bestehen. Dazu gratulieren

wir herzlich. Beim Festwochenende vom 28.04 bis 30.04.2017 beteiligen sich unsere Chöre wie folgt: Freundschaftssingen am Samstag, 29.04.2017 Chor Germania Rocks; Sonntag, 30.04.2017 Männerchor MG/Germania. Die Zeiten für die Auftritte veröffentlichen wir im nächsten AMB.

#### Wir gratulieren

Unserem aktiven Sänger im ersten Bass und Ehrenmitglied August Stock am 25.04.2017 zum 79. Geburtstag.

#### Chorproben

Montag, 24.04.2017, 19.30 Uhr: Germania Rocks (MGV-Sängerheim) / Dienstag, 25.03.2017, 19.45 Uhr: Männerchor (MGV-Sängerheim9

**Homepage:** [www.gvgermania.de](http://www.gvgermania.de)

### Chorgemeinschaft: Männerchor MG 1859/GV Germania 1897 Neckarhausen e.V.

#### Getrennte Proben

Auch am nächsten Dienstag, 25.04.2017, probt der Gesamtchor um 19.45 Uhr und ab 20.30 Uhr üben die Sänger des Projektchors für die konzertanten Auftritte in Plouguerneau.

Die Chorproben stehen momentan unter den Vorzeichen der Auftritte beim Jubiläumsfest der Sängereinheit Edingen und der Partnerschaftsfeierlichkeiten in Plouguerneau. Der Ehrgeiz der Sänger drückt sich in dem bis dato guten Chorprobenbesuch aus, was den Chor in der Einübung der Literatur sehr voranbringt. Wir – die Sänger des Männerchors – wünschen uns weiterhin diese Disziplin und das notwendige Engagement für die noch ausstehenden Chorproben bis zum nächsten Auftritt.

#### Voranzeige: Nächster Auftritt

Am letzten Aprilwochenende findet bei der Sängereinheit 1867 Edingen anlässlich deren 150jährigen Bestehens neben einem Festbankett ein zweitägiges Freundschaftssingen statt, bei dem auch unser Männerchor teilnimmt. Die Sänger treffen sich zum Einsingen für das Freundschaftssingen am Sonntag, 30.04.2017, um 11.15 Uhr, vor der Großsporthalle Edingen (Robert-Walter-Straße). Der genaue Ort für das Einsingen wird in der nächsten Chorprobe bekanntgegeben.

#### Kontakt:

Christian Rosenzweig, Telefon: 06203/8406750,



**Arbeitersängerbund  
Frauenchor 08 e.V.  
Neckarhausen**

#### Chorprobe

Die nächste Chorprobe findet am Dienstag, 25.04.2017 um 20.00 Uhr im Kultursaal im Schloss in Neckarhausen statt.



**Obst- und Gartenbauverein  
Neckarhausen**

#### Vereinsjubiläum

Wir möchten schon heute hier auf unsere Jubiläumsveranstaltung zum 80-jährigen Bestehen unseres Vereins am Samstag, 06.05.2017 ab 18.00 Uhr in der TVN-Halle (Por-

schestraße) hinweisen. Jedes Vereinsmitglied hat eine persönliche Einladung erhalten. Im Falle der Teilnahme bitten wir das ebenfalls übersandte Anmeldeformular unserem Vereinsvorsitzenden Kurt Birkhof, Traubenweg bis spätestens 24.04.2017 zu kommen zu lassen.



### Was piept denn da: „Vogelwanderung“ am Sonntag, 23. April, 8.00 Uhr, Treffpunkt: Rathaus Edingen

Mit unserem Referenten Jürgen Schnepf sind wir den heimischen Vögeln auf der Spur...

Bitte ein Fernglas - sofern vorhanden - mitbringen. Der Weg führt (Rollator-tauglich) ca. 2 Kilometer am „Steinernen Tisch“ vorbei in Richtung Mittelgewann und endet bei Andrea Koch in der Bahnhofstraße.

Da wir dann noch einen kleinen Imbiss zusammen einnehmen, bitte bis zum 20.04.2017 bei Andrea anmelden, damit wir wissen mit wie vielen Frühaufstehern wir zu rechnen haben.

### LandFrauentag auf dem Maimarkt am Mittwoch, 3. Mai

Im Festzelt ist Chako Habekost. Wir bekommen Vergünstigungen und fahren als Gruppe hin. Wer mit will sollte sich baldmöglichst bei Andrea Koch anmelden. Los geht es um 9.00 Uhr am OEG-Bahnhof.

### Schon mal vormerken: Vortrag „Mitten im Leben“ vom LandFrauenverband Stuttgart

Diesen Vortrag hält Frau Reichenbach-Lachenmann in der Gaststätte „Friedrichshof“ um 19.00 Uhr.

**Homepage:** [www.landfrauen-edingen.de](http://www.landfrauen-edingen.de)



**Behindertensportverein Edingen-Neckarhausen e.V.**

#### Reha-Sport

In den Schulferien stehen die gemeindeeigenen Sportstätten für den Übungsbetrieb nicht zur Verfügung. Die Hallengymnastik am Freitag, 21.04.2017 wird verlegt in die DJK-Halle (Neckarstraße). Am Montag, 24.04.2017 ist Schwimmen mit Wassergymnastik im Freizeitbad und am Freitag, 28.04.2017 ist die Hallengymnastik wieder in der Eduard-Schläfer-Halle. Beginn des Übungsbetriebs ist jeweils um 19.00 Uhr. Der ambulante REHA-Sport wird durchgeführt von lizenzierten Übungsleiterinnen, daher kann ambulanter REHA-Sport gemäß ärztlicher Verordnung auch im Wasser angeboten werden.



**Verein der Vogelfreunde Neckarhausen**

#### Jahreshauptversammlung

Wir laden unsere Mitglieder zur Jahreshauptversammlung im Vereinsheim am Freitag, 19.05.2017 um 19.00 Uhr recht herzlich ein.

Folgende Tagesordnungspunkte sind vorgesehen: Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden Rolf Feuerstein, Wiedergabe des Protokolls der letzten Jahreshauptversamm-



lung, Geschäftsbericht des 1. Vorsitzenden, Kassenbericht des 1. Kassierers, Neuwahlen und Ehrungen. Wünsche und Anträge können bis Mittwoch, 17.05.2017 an Rolf Feuerstein gerichtet werden.

#### Kontakt:

Rolf Feuerstein, Telefon: 06203/794674  
Klaus Dietz, Telefon: 06203/13897



### Anglerverein e.V. Edingen

#### Karfreitags-Fischessen im Anglerheim

Das schöne Wetter an Karfreitag lockte wiederum eine große Anzahl an Fischliebhabern zum Anglerverein. Bereits um 10.00 Uhr fanden sich die ersten Gäste im Zelt und auch im Versammlungsraum ein. Der neu geschaffene Platz rund um das Zelt und die wunderschöne Glasumrandung wurden bestaunt und allseits gelobt. Leckere Zanderfilets und Edinger Backfische mit Pommes frites oder Kartoffelsalat waren der Renner. Auch die selbstgebackenen Kuchen der Anglerfrauen am Kuchenbuffet waren sehr gefragt und auch dort bildeten sich zeitweise Schlangen der vielen Kuchenliebhaber.

Ein ganz besonderer Dank geht an alle ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer, die an diesem Tag über Stunden hinweg alle Hände voll zu tun hatten und einen besonders lobenswerten Arbeitseinsatz absolvierten. Sie haben so zum großen Gelingen dieses Tages beigetragen.

Der Anglerverein bedankt sich bei allen Besuchern über den überaus großen Zuspruch und lädt bereits heute alle Fischliebhaber zum Aktionstag „Lebendiger Neckar“ am 18.06.2017 ein.



### Boule-Club Edingen-Neckarhausen e.V.

#### 36. Schloss Pokal mit DPV-Masters-Serienstatus und Nationalteams

Am 01.05.2017 trägt die 36. Auflage des Schloss-Pokals erneut ein besonderes Prädikat. Das Traditionsturnier erfährt seitens des Deutschen Pétanque-Verbandes (DPV) durch die Wertung als DPV-Masters einen besonderen Stellenwert. Ab 9.30 Uhr gehen die teilnehmenden Triplette-Teams (Lizenzpflicht) aus dem gesamten Bundesgebiet und dem benachbarten Frankreich auf Titeljagd. Am Start werden unter anderem zahlreiche Kaderspieler der deutschen Nationalmannschaft sein. Der BCEN lädt hierzu herzlich ein. Für das leibliche Wohl ist in der Eduard-Schläfer-Halle und auf dem neu gestalteten Vorplatz des Schlosses bestens gesorgt. Zwischen den Spielstätten „Boulodrome“ und „Schlosspark“ können sich sowohl Zuschauer als auch Akteure verpflegen.

#### Nochmaliger Helferaufruf!

Die BCEN-Vorstandschafft bittet nochmals um Rückmeldungen für das anstehende Großturnier.

#### SWR-Fernsehen zu Gast beim BCEN

Am morgigen Freitag, 21.04.2017 stattet ab ca. 16.00 Uhr ein SWR-Fernsehteam im Rahmen einer Dokumentation

über die deutsch-französische Partnerschaft dem BCEN als einem „Kind der Jumelage“ zwischen Edingen-Neckarhausen und Plouguerneau einen Besuch ab.

#### Facebook:

[www.facebook.de/BouleClubEdingenNeckarhausen](http://www.facebook.de/BouleClubEdingenNeckarhausen)

**Homepage:** [www.bcen.de](http://www.bcen.de)



### Tennisclub 1974 e.V. »Grün-Weiß« Edingen

#### Saisoneröffnung

Am Samstag, 29.04.2017, um 13.00 Uhr, laden wir zur Saisoneröffnung ein. Wie jedes Jahr spielen wir ein Round-Robin-Turnier. Jeder Teilnehmer zahlt eine Startgebühr von 5,00 Euro, darin enthalten ist das Spiel mit neuen Bällen, der Verzehr von Kaffee und Kuchen und ein Glas Sekt. Zum Abschluss gibt es eine Siegerehrung. Wir freuen uns, wenn Ihr zahlreich daran teilnehmt. Bei Dauerregen fällt das Turnier aus.



#### Herren 6 Meister, Herren 4 steigt ab!

Schon seit Wochen ist die Sechste vom 1. Platz der Kreisklasse D nicht mehr zu verdrängen. Ein tolles Debüt dieser erstmals gebildeten Mannschaft. Eigentlich benötigt man „nur“ vier Spieler, aber allein in der Rückrunde kamen zehn Spieler zum Einsatz. Slava Dreier behielt in der Rückrunde eine weiße Weste mit 14 Siegen, 0 Niederlagen. Aber auch Luca Stodolkowitz, Wolfgang Gosch, Wilco Früh, Lisa Sauer, Andreas Schlittgen und Bernhard Huis kamen mit z.T. hoch positiven Bilanzen ins Ziel. Roland Surblys, Carsten Blem und Hans-Peter Kohl unterstützten die Mannschaft, teils um nicht unvollständig antreten zu müssen. Der TTC gratuliert allen Teilnehmern für ihre Unterstützung und Leistung! Für die Vierte lief die Saison dagegen leider gar nicht gut. Am Ende mussten die Mannen um Hans-Jörg Hacker den Abstieg wegstecken. Die Zweite beendete die Runde auf dem 4. Platz der A-Klasse, die Fünfte auf dem 3. Platz der C-Klasse.

#### Relegation(en)

Die Dritte legte einen spannenden Endspurt hin: Die komplette Runde über stand die Mannschaft an Platz 1, um am Ende durch zwei Niederlagen auf dem 3. Platz durchgereicht zu werden. Nur der 2. Platz berechtigt zur Aufstiegsrelegation. Und siehe da: Durch einen Patzer des Zweitplatzierten rutschte die Dritte doch noch auf einen Relegationsplatz vor! Das bedeutet zwei Spiele am kommenden Wochenende. Spannend bleibt es für die Erste, die die Relegation nutzen wollte, um den Abstieg zu vermeiden. Nach Hin und Her hat der Verband den zunächst erreichten Relegationsplatz wieder aberkannt. Dazu hat die Erste Protest eingelegt und möchte sich diese Aussicht nicht aberkennen lassen. Wir sind gespannt.

#### Ausblick:

Relegation an neutralem Ort in Hockenheim um Aufstieg

in die A-Klasse: Freitag, 21.04.2017, 20.00 Uhr: Herren 3 – Hirschhorn 2 / Samstag, 22.04.2017, 15.00 Uhr: Herren 3 – Eppelheim 2.

#### Training:

Montag & Mittwoch 18.00 bis 20.00 Uhr Jugend, ab 20.00 Uhr Erwachsene. Freitag 19.00 bis 22.00 Uhr Erwachsene, Pestalozzi-Halle Edingen.

#### Kontakt:

Roland Ciupke, 0151/75064158,  
E-Mail: Roland.Ciupke@ttc-edingen-neckarhausen.de;  
Homepage: www.ttc-edingen-neckarhausen.de



### Schützengesellschaft „TELL“ Edingen 1902 e.V.

#### Jugendlager-Rodalben-Erinnerungen

Als wir (die Familien Bauer, Böttcher und Kraus) vorletzten Freitag im Schützenhaus geplant hatten am Karfreitag einen Ausflug zu machen konnte noch keiner ahnen wohin uns das führen sollte. Grober Plan war: wir fahren nach Rodalben, wandern den 5-km-Weg und kehren hinterher im Hilschberghaus ein, um in alten Jugendlager-Erinnerungen zu schwelgen. Außerdem muss es doch irgendwo dort in der Nähe einen Schützenverein geben, der ein Ostereierschießen veranstaltet. Der Verein war recht schnell gefunden. Sabine nahm Kontakt mit dem SSV Herschberg auf, um nähere Informationen einzuholen. Der OSM war von dieser Anfrage so erfreut, dass er uns noch am selben Abend sämtliche Infos über das Ostereierschießen, Speisekarte, Plakat usw. per Email zukommen ließ. Der Karfreitag kam und es ging los. Wir starteten am frühen Vormittag am Schützenhaus und fuhren in Richtung Pfalz. Beim SSV Herschberg angekommen (Tom: sind wir hier überhaupt richtig???) wurden wir sofort mit einem großen Hallo und mit einer unglaublichen Herzlichkeit von Oberschützenmeister Dietmar Huber empfangen. Tische wurden für uns bereitgestellt, als kleine Begrüßung gab es gefüllte Eier und sogleich konnten wir mit dem Schießen beginnen. Zwischendurch blieb aber auch immer Zeit für Gespräche mit den Schützenkameraden, die wirklich interessant und äußerst lustig waren. Wir durften uns das letztjährige Jahrbuch anschauen, in dem viele Augenblicke der Festivitäten und Unternehmungen des Vereins festgehalten waren. Kurzum: es hat uns riesigen Spaß gemacht und wir haben uns dort sauwohl gefühlt. Ein baldiges Wiedersehen wurde in Form eines Freundschaftskampfes ausgemacht und wir sind uns sicher, dass wir alle zusammen wieder sehr viel Spaß miteinander haben werden. So wurde aus einem Karfreitag-Familienausflug eine neue Schützenfreundschaft. Unsere 5-km-Wanderung haben wir dann selbstverständlich auch noch gemacht und wie geplant kehrten wir am frühen Abend im Hilschberghaus ein und stärkten uns mit leckeren Pfälzer Spezialitäten bevor wir dann müde aber glücklich und mit unzähligen Ostereiern im Kofferraum den Heimweg antraten. Schee wars...



### SG Fußball DJK/Fortuna Edingen-Neckarhausen

#### Optik Heer aus Edingen-Neckarhausen sponsert neue Trikots für unsere D-Jugend!



Bild: SG

Die DJK/Fortuna und ihre D-Jugend bedanken sich rechtherzlich bei Optik Heer und ihrem Inhaber Sergio Heer. Die Jungs und Trainer haben sich riesig über die neuen Trikots gefreut. Wir als DJK/Fortuna sind immer froh ortsansässige Unternehmen von unserer Jugendarbeit überzeugen zu können, sodass Sie uns unterstützen.

#### DJK/Fortuna I – SpVgg Ketsch I 0:2 (0:0)

Eine unglückliche Niederlage gab es für die DJK/Fortuna im Heimspiel gegen die SpVgg Ketsch. Trotz guten Spiels und guter Gelegenheiten gelang der Heimelf kein Tor. Die SpVgg Ketsch traf zweimal aus abseitsverdächtiger Position. Zudem verweigerte der Schiedsrichter der Heimelf einen klaren Elfmeter. Nach einer gelb/roten Karte gegen Müller, hätte auch ein Ketscher gelb/rot sehen müssen. Für die DJK/Fortuna spielten: Jänner, Gremm, Tabakem, Haas (87. Cetinkaya), Schreiner, Marth, Hacker, Müller, Yaman, Spahn (80. J. Weisser), L. Weisser (74. Kuhnhold)

#### DJK/Fortuna II – SpVgg Ketsch III 1:0 (0:0)

Einen knappen aber verdienten 1:0 Sieg gab es für unsere Zweite im Heimspiel gegen SpVgg Ketsch 3. Das goldene Tor erzielte Anil Filiz in der 75. Minute. Für die DJK/Fortuna spielten: Becayis, Griesbach, Baber (46. Donat), Brix, Bargou, Yildiz (52. Screti), Filiz, Cengiz, Ragusa, Thaqi (77. Yildiz), Treu

#### Vorschau

Sonntag, 23.04.2017, 12.30 Uhr: SC Reilingen II – DJK/Fortuna II, 15.00 Uhr: SC Olympia Neulußheim – DJK/Fortuna I. Die Jugend ist auch am kommenden Wochenende spielfrei.

#### Ausführliche Berichte...

...lesen Sie im donnerstags erscheinenden VereinsMorgen des Mannheimer Morgen, auf unserer Homepage und auf unserer Facebookseite.

#### Kontakt:

Sascha Ihrig, Medienarbeit,  
E-Mail: Sascha\_Ihrig@t-online.de  
Facebook:  
www.facebook.com/DJKFortunaEdingenNeckarhausen  
Homepage: www.djk-fortuna.de





## Sportvereinigung FORTUNA

### Privatmannschaft

Am vergangenen Sonntag war unsere PM spielfrei. Das nächste Spiel der diesjährigen Trostrunde findet am Sonntag, 30.04.2017 um 9.30 Uhr beim PSV 46 Mannheim statt.

### Skatabteilung

Jeden Freitag, 20.00 Uhr, Treffen im Fortuna-Vereinsheim „Bei Kosta“ (Hauptstraße 147) zum Spielabend. Gastspieler sind jederzeit herzlich willkommen. Nähere Informationen gibt es bei Wolfgang Lauble, Telefon: 06203/485933.

### Club der Alten

Jeden letzten Donnerstag im Monat findet im Gasthaus „Friedrichshof“ (Anna-Bender-Straße 25) die monatliche Zusammenkunft statt. Los geht es immer um 16.00 Uhr. Gäste sind immer herzlich willkommen. Nähere Informationen gibt es bei Jutta Unterkircher und Brigitte Schmid.

### Alte Herren

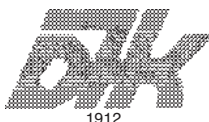
Unsere alten Herren trainieren während der Schulzeit immer mittwochs von 19.00 bis 20.00 Uhr in der Großsporthalle in Edingen.

### Kontakt:

Sascha Ihrig, 2. Vorsitzender/Pressewart,  
E-Mail: Sascha\_Ihrig@t-online.de  
oder Fortuna\_Edingen@gmx.de

**Facebook:** [www.facebook.com/SpVggFortunaEdingen](http://www.facebook.com/SpVggFortunaEdingen)

**Homepage:** [www.spvgg-fortuna.de](http://www.spvgg-fortuna.de)



## DJK 1912 Neckarhausen

### Klettern

Am 01.05.2017 bietet die DJK-Kletterabteilung ein Maibaumklettern für Erwachsene und Kinder an. Klettern kann jeder, der sich in die Höhen der Bäume traut. Wir hoffen auf gutes Wetter und würden dann auf dem DJK Gelände, neben dem Biergarten, von 11.00 bis 14.00 Uhr ein Maibaumklettern anbieten.

### DJK am 1. Mai

Zusammen mit der DJK, bietet unser Wirt für den 01.05.2017 einen Grillmittag mit Steaks und Bratwürsten an. Alle Wanderer, Spaziergänger und Radfahrer sind gerne bei schönem Wetter in unseren gemütlichen Biergarten eingeladen. Bei schlechterem Wetter, findet ein gemütliches Beisammensein in der Gaststätte statt.



## FC Viktoria 08 Neckarhausen e.V.

### 1. Mannschaft: SV Altlußheim - FC Viktoria 3:3 (2:2)

Insgesamt 6 Tore bekamen die Zuschauer zu sehen, aber die Viktorianer sind trotzdem fahrlässig mit eigenen Chancen umgegangen. Allerdings müssen 3 Tore auswärts reichen um einen Sieg einzufahren. Von Beginn an spielten die Rot/Schwarzen konzentriert und erarbeiteten sich

direkt Torchancen. Gleich die erste Torchance konnte von Patrick Gentner nach 8 Minuten genutzt werden, um mit dem Kopf nach herrlicher Hereingabe zum 1:0 einzunicken. Nach weiteren 4 Minuten war es ein Eigentor eines Altlußheimer Abwehrspielers, der einen Schuss von Kamalinovin am Torwart vorbei zum 2:0 einnetzte. In der 24. Minute kassierte man den 1:2 Anschlusstreffer durch einen Foulelfmeter. Kurz vor der Halbzeitpause mussten die angereisten Zuschauer aus Neckarhausen noch den Ausgleich zum 2:2 hinnehmen. In der 65. Minute war es dann wiederum Gentner, der eine Abwehrkonfusion der Gastgeber und des Torhüters nutzen konnte und sehenswert die erneute Führung zum 2:3 erzielte. Nur 4 Minuten später klingelte es wieder, leider negativ auf der Seite der Gäste. Altlußheim konnte wieder zum 3:3 ausgleichen. Einen ausführlicheren Bericht finden Sie auf unserer Homepage oder im nächsten „Viktoria Aktuell“.

Die 2. Mannschaft war spielfrei

### Jahreshauptversammlung 2017

Am Freitag, 19.05.2017 findet ab 19.30 Uhr die ordentliche Jahreshauptversammlung im Nebenzimmer des Klubhauses (Porschestraße) statt. Eine Einladung an alle Mitglieder nebst Tagesordnung ergeht in den nächsten beiden Wochen. Die Jahreshauptversammlung vom Förderverein wird ebenfalls am 19.05.2017 ab 18.30 Uhr im Klubhaus stattfinden. Auch hier ergeht die Einladung mit Tagesordnung in den kommenden beiden Wochen an alle Mitglieder.

### Termine

Sonntag, 23.04.2017, 15.00 Uhr: FCV I – TSV Neckarau; FCV II ist spielfrei / Sonntag, 30.04.2017: FCV I ist spielfrei; 12.00 Uhr Turanspor Mannheim II – FCV II / Freitag, 19.05.2017, 19.30 Uhr: JHV FCV; ab 18.30 Uhr: JHV Förderverein.

### Kontakt:

Tobias Hertel, E-Mail: [info@viktoria-neckarhausen.de](mailto:info@viktoria-neckarhausen.de)

**Facebook:** [facebook.com/ViktoriaNeckarhausen](https://www.facebook.com/ViktoriaNeckarhausen)

**Homepage:** [www.viktoria-neckarhausen.de](http://www.viktoria-neckarhausen.de)



## Turnverein 1890 Edingen e.V.

### Einladung zur Generalversammlung am 9. Mai

Zur diesjährigen Generalversammlung laden wir unsere Vereinsmitglieder am Dienstag, 09.05.2017, 19.30 Uhr, in den Spiegelsaal der Jahnturnhalle ein.

Tagesordnung: 1. Begrüßung, Bestätigung der Tagesordnung; 2. Geschäftsbericht des Vorstandes; 3. Berichte der Abteilungen und Ausschüsse (Berichte liegen aus); 4. Kassenbericht und Ergebnis der Kassenprüfung; 5. Aussprache zu den Punkten 2 bis 4 der Tagesordnung; 6. Anträge; 7. Entlastung des Geschäftsführenden Vorstandes; 8. Wahlen: 8.a) 1. Vorsitzende/r; 8.b) Hauptkassier/in; 8.c) Beisitzer/innen; 8.d) Kassenprüfer/innen; 9. Bestätigung der Abteilungsleiter/innen, Jugendvertreter/innen und Ausschussvorsitzenden; 10. Bekanntgaben und Verschiedenes.

Anträge zur Versammlung müssen bis spätestens 28.04.2017, in schriftlicher Form beim 1. Vorsitzenden Bernd Grabinger oder bei der TVE-Geschäftsstelle, Hauptstraße 4, 68535 Edingen-Neckarhausen, vorliegen.

An diesem Abend entfällt der Sportbetrieb in der Jahnturnhalle und im Spie-gelsaal.

### **Terminhinweise: Jahreshauptversammlungen der TVE-Abteilungen**

Mittwoch, 26.04.2017, 19.00 Uhr: „Ski & Board“ (TVE-Sitzungszimmer) / Donnerstag, 27.04.2017, 19.00 Uhr: „Turnen“ (TVE-Sitzungszimmer) / Dienstag, 02.05.2017, 19.00 Uhr: „Handball“ (Großsporthalle, Foyer). Mehr dazu auf den Internetseiten unserer Abteilungen, die Sie über die TVE-Homepage: [www.turnverein-edingen.de](http://www.turnverein-edingen.de) erreichen können.

**Neue Öffnungszeiten TVE-Geschäftsstelle ab 24. April**  
Ab dem 24.04.2017 gelten für die TVE-Geschäftsstelle die neuen Öffnungszeiten von montags 19.15 bis 20.30 Uhr sowie dienstags 11.30 bis 13.00 Uhr.

### **Schließung von Gemeindeeinrichtungen**

Folgende Gemeindepfortstätten sind in den Osterferien geschlossen: Pestalozzi-Halle: 10.04. bis 23.04.2017, Kleinhallenbad: 10.04. bis 23.04.2017 und Großsporthalle: 10.04. bis 23.04.2017.

### **Abteilung Turnen: Kinderturnstunden am Montag**

Die Turnstunde der 3- bis 4jährigen und 5- bis 6jährigen beginnt wieder am Montag, 24.04.2017.

### **TVE-Radtour am Sonntag, 1. Mai: Das Original seit 1986**

Seit 30 Jahren veranstaltet der TVE die 1. Mai-Radtour. Die einzelnen Strecken sind so gewählt, dass für Teilnehmer/innen jeden Alters die richtige Strecke (20 km, 40 km, 65 km) dabei ist. Gestartet wird ab 10.00 Uhr, Anmeldungen ab 9.30 Uhr, an der Jahnturnhalle. Ziel ist die Maibaumaufstellung des BdS auf dem Messplatz Edingen. Die Fahrrad Werkstatt Edingen bietet eine Service-Station mit Rad-Check am Start ab 9.15 Uhr an. Nähere Infos dazu gibt's auch auf der TVE-Homepage.

### **1. Mai-Radtour: Spenden für das Kuchenbuffet**

Am Ziel, dem Edinger Messplatz, lädt die Gruppe „Fit-Step“ zu Kaffee und Kuchen ein. Für ein reichhaltiges Kuchenbuffet freuen wir uns auf die Unterstützung durch möglichst viele Bäcker/innen. Die Spenden können ab 10.00 Uhr direkt am Stand abgegeben werden.

### **Laufcup „Unterer Neckar“**

Die nächsten Laufwettbewerbe finden am 20.05.2017 in Ilvesheim (Inselllauf) und am 01.07.2017 in Edingen (TVE-Sommerlauf) statt. In die Wertung für den Laufcup werden alle Läuferinnen und Läufer aufgenommen, die an mindestens zwei der drei Hauptläufe über 10 Kilometer teilgenommen haben.

Ausschreibung und Anmeldung für den TVE-Sommerlauf sind im Internet: [www.turnverein-edingen.de](http://www.turnverein-edingen.de)

### **Spezielle Laufvorbereitung durch die Laufschule go4it**

Einen 12wöchigen Vorbereitungslaufkurs bietet die Laufschule go4it. Treffpunkt ist immer montags um 18.00 Uhr und mittwochs um 17.45 Uhr im Sport- und Freizeitzentrum. Anmeldung und weitere Infos dazu gibts im Internet: [info@go4it-foto.de](mailto:info@go4it-foto.de).

### **Sportabzeichen-Abnahme startet**

Am Montag, 08.05.2017 startet die Sportabzeichen-Abnahme 2017. Jeweils von 19.00 bis 20.00 Uhr kann an den drei Terminen (08.05., 19.06. und 11.09.2017) im Edinger Kleinhallenbad das Sportabzeichen im Schwimmen absolviert werden. Die Termine für die Leichtathletik finden mittwochs (10.05., 14.06., 12.07. und 13.09.2017)

um 18.00 Uhr sowie am „Tag des Sportabzeichens“ am 23.09.2017, 11.00 Uhr, im Sport- und Freizeitzentrum statt. Im Radfahren erfolgt am 24.06.2017, 10.00 Uhr, auf dem Rundkurs beim Schwabenheimer Hof die Abnahme. Alle Termine und Infos gibt es auch auf der TVE-Homepage.

### **Abteilung Handball: So sieht das Rundenfinale aus!**

Samstag, 22.04.2016, 16.30 Uhr: Kreisliga Frauen HSG Lussheim – TVE I; 18.00 Uhr: Männer Kreisliga TV Brühl – TVE / Sonntag, 23.04.2017, 13.00 Uhr: Kreisliga Frauen TV Brühl III – TVE II / Sonntag, 30.04.2017, 15.00 Uhr: Kreisliga Frauen TVE I – TV Schriesheim II; 17.00 Uhr: Kreisliga Männer TVE – HSG Mannheim / Dienstag, 02.05.2017, 19.00 Uhr: Jahreshauptversammlung.

### **Abteilung Ski, Kanu, Fitness: Paddler bitten um Rückmeldung zu gelagerten Booten**

Die neue Saison der TVE-Paddler sollte mit dem „Anpaddeln“ am Ostermontag so richtig Fahrt aufnehmen. Das Regenwetter vermied jedoch den meisten den Einstieg in die Boote. Kaffee und Kuchen waren im Anschluss dennoch gerne gesehen. Die neue Abteilungsleitung, Sebastian Maaß und Christine Rädiker-Maass, möchte gerne die Chance nutzen, die Abteilung für neuen potenziellen Paddel-Nachwuchs zu rüsten: Liegeplätze für Boote sind knapp, einige Boote werden seit langem, mitunter seit Jahren nicht bewegt, Besitzverhältnisse sind teils unklar. Daher bittet die Abteilungsleitung bis spätestens 19.06.2017 um aktive Rückmeldung, ob eigene Boote im Bootshaus liegen und noch in Benutzung sind oder bei nicht aktiver Nutzung in eine private Lagerung überführt werden können. Kontakt: Sebastian Maass, Telefon: 06203/957516, E-Mail: [sebastian.maass@t-online.de](mailto:sebastian.maass@t-online.de).

### **Kontakt:**

TVE-Geschäftsstelle, Hauptstraße 4,  
Telefon: 06203/85353, Fax: 06203/81071,  
E-Mail: [info@turnverein-edingen.de](mailto:info@turnverein-edingen.de)

**Homepage:** [www.turnverein-edingen.de](http://www.turnverein-edingen.de)



**Turnverein 1892 Neckarhausen e.V.**

### **Kurs Wirbelsäulengymnastik**

Der Kurs „Wirbelsäulengymnastik“ im Bereich des Rehasports wird fortgesetzt. Am 25.04.2017 startet ein weiterer zehnstündiger Kurs. Ab Juli ist geplant ihn jeweils halbjährlich fortzuführen. Er richtet sich an Männer und Frauen, die aktiv gegen Rückenbeschwerden und eine schlechte Körperhaltung vorgehen wollen. Inhalte des Kurses sind die Kräftigung und Dehnung der Muskulatur, Mobilisationsübungen für die Wirbelsäule und Tipps zum rückengerechten Verhalten. Der Kurs findet immer dienstags von 9.00 bis 10.00 Uhr in der TVN-Halle (Porschestraße) statt und umfasst zehn Übungseinheiten. Die Kursgebühr beträgt 40,00 Euro oder 20,00 Euro für TVN-Mitglieder. Kursleiterin ist Christiane Feid, Sport- und Gymnastiklehrerin mit Lizenz im Rehasportbereich, d.h., dass man auch mit einer Reha-Sportverordnung daran teilnehmen kann. Mitzubringen sind bequeme Sportkleidung, Hallenschuhe und ein Handtuch für Übungen auf der Matte. Die Mindestteilnehmerzahl beträgt acht Perso-

nen. Anmeldungen werden ab sofort von Elisabeth Noglik, Telefon: 06203/180911, E-Mail: elisabeth@familie-noglik.de entgegengenommen.

### Be Fit – Mach mit! Weiter geht's!

Wir arbeiten weiter an unserer Fitness für den Sommer. Am 27.04.2017 startet wieder ein zehnstündiger Kurs „Be fit – Mach mit“, jeweils donnerstags von 20.00 bis 21.00 Uhr in der TVN-Halle (Porschestraße). Der Kurs richtet sich an Frauen und Männer, die ihre allgemeine Fitness erhöhen und durch gezieltes Muskeltraining den Rücken stärken wollen. Geleitet wird er von Irina Kotova-Klumb. Die Kosten für den gesamten Kurs betragen für TVN-Mitglieder 20,00 Euro und für Nichtmitglieder 40,00 Euro. Mindestteilnehmerzahl beträgt 15 Personen. Anmeldungen werden ab sofort von Elisabeth Noglik, Telefon: 06203/180911, E-Mail: elisabeth@familie-noglik.de entgegengenommen

**Homepage:** [www.tv-neckarhausen.de](http://www.tv-neckarhausen.de)

## Volleyballspielgemeinschaft Rhein-Neckar EFN

### Vorzeitige Meisterschaft der Mixed 3

Vergangenen Montag galt für unsere Mixed 3 im vorletzten Spiel der Saison die Meisterschaft zu sichern. Ein Satzgewinn gegen Schwetzingen, den Drittplatzierten in der DJK Runde, hätte der Mixed 3 bereits den Titel beschert. Dementsprechend motiviert ging unser Team den 1. Satz an und konnte schnell eine Führung erspielen. Allerdings holten die Schwetzingen durch druckvolle Angaben schnell wieder auf. Letztendlich gelang der Mixed 3 dann doch noch der glückliche Schlusspunkt zum 25:23. Mit dem vorzeitigen Gewinn der Meisterschaft fiel der Druck von der Heimmannschaft ab und so konnten wir den folgenden Satz durch ein variables Angriffsspiel klar mit 25:10 für uns entscheiden. In den letzten Sätzen gelang es uns vor allem durch Aufschlagserien zu punkten und so endeten diese beiden Durchgänge mit 25:17. Wir freuen uns, dass wir zum dritten Mal den Meistertitel der DJK Runde gewinnen konnten. Nun wollen wir auch im letzten Spiel gegen den Tabellenzweiten Monnem Libre ungeschlagen bleiben, freuen uns aber vor allem auf die nun anstehende Beachvolleysaison. Zum Gewinn des Titels beigetragen haben: Annika Hoffmann, Constance Karl, Tereza Tykvova, Corinna Kuhn, Judith Ernst, Kristin Engel, Yvonne v. Beeren, Drazen Miskovic. Vincentiu Margarit, Andy Pichler, Bernhard Brühl, Thomas Schwarz, Marcel Reinhard und Roman Winnicki.

**Homepage:** [www.tv-1892-Friedrichsfeld.de](http://www.tv-1892-Friedrichsfeld.de)

*Vielen Dank an all  
die lieben und netten Menschen,  
die bei meinem  
„Achten Nuller“  
an mich gedacht haben.*

*Einen besonderen Dank  
spreche ich meiner Familie aus,  
die immer für mich da sind.*

*Lena Fuß*

*Edingen, im April 2017*

## Platzierungswünsche

werden beachtet, können aber leider  
nicht immer eingehalten werden.

### Impressum:

EDINGEN NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde

AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT  
DER GEMEINDE EDINGEN-NECKARHAUSEN

#### Herausgeber:

Gemeinde Edingen-Neckarhausen  
Hauptstraße 60, 68535 Edingen-Neckarhausen

#### Homepage:

[www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de)

#### Verantwortlich für den textlichen Teil:

Bürgermeister Simon Michler o.V.i.A.

#### Redaktion:

Klaus Kapp, Telefon: 06203/808205

#### Redaktionsadresse:

E-Mail: [mitteilungsblatt@edingen-neckarhausen.de](mailto:mitteilungsblatt@edingen-neckarhausen.de)

#### Redaktionschluss:

Dienstag, 10.00 Uhr (Sonderregelungen bei Feiertagen)

#### Verantwortlich für den Anzeigenteil, Druck & Vertrieb:

Knopf GmbH.  
Flößerstraße 6, 68535 Edingen-Neckarhausen  
Geschäftsführer: Jürgen H. Knopf

#### Homepage:

[www.knopf-druck.de](http://www.knopf-druck.de)

#### Ansprechpartner:

Jürgen Naas, Telefon: 06203/9583444,  
Fax: 06203/817111, E-Mail: [post@knopf-druck.de](mailto:post@knopf-druck.de)

#### Anzeigenschluss:

Dienstag, 14.00 Uhr (Sonderregelungen bei Feiertagen)

#### Jahresbezugsgebühr (St. 01.01.2017):

30,00 Euro: Print (50 Druckausgaben)

36,00 Euro / Print & Digital

20,00 Euro / Digital

#### Druckausführung:

M+M Druck GmbH.



M+M Druck GmbH  
Mittelgewinnweg 15  
69123 Heidelberg

Ausgezeichneter Betrieb im Rahmen  
des Projektes der Stadt Heidelberg



[2012]

Bedruckstoff:  
BD seidenmatt  
h'frei weiß, 90 g/m²  
100% PEFC certified/GFA

### Hinweis:

EDINGEN NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde

AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT  
DER GEMEINDE EDINGEN-NECKARHAUSEN

Die hier veröffentlichten Berichte der Kirchen- und Glaubensgemeinschaften, der Parteien und politisch motivierten Organisationen sowie der örtlichen Vereine und Gruppierungen geben die Meinung der Einsender, nicht die der Redaktion (Gemeindeverwaltung) wieder.



## „Amtliches Mitteilungsblatt“ der Gemeinde Edingen-Neckarhausen

### BESTELLSCHEIN (bitte Angeben bei Neubestellung oder Änderung des Mediums)

Ich/Wir bestelle(n) hiermit das „Amtliche Mitteilungsblatt“ der Gemeinde Edingen-Neckarhausen zum derzeit jährlichen Bezugspreis von 30,- € – (einschl. Trägerlohn - Print-Ausgabe) – 20,- € Digital- Ausgabe – 36,- € Kombi-Ausgabe (Print- u. Digital-Ausgabe).

Das „Amtliche Mitteilungsblatt“ erscheint regelmäßig wöchentlich donnerstags.

Lieferung ab .....

Vor- und Zuname .....

**(bitte in Druckbuchstaben schreiben)**

Straße und Hausnummer .....

- Der Betrag von 30,- € (Print-Ausgabe – Papierform) wird abgebucht.  
 Der Betrag von 20,- € (Digital-Ausgabe – PDF-Datei) wird abgebucht.  
 Der Betrag von 36,- € (Papierform und zusätzlich PDF-Datei) wird abgebucht.

Bei Rückfragen unsererseits können Sie hier Ihre Tel.-Nr. eintragen.

Bei Kombi- oder Digital-Ausgabe bitte hier die E-Mail-Adresse eintragen.

### Bankeinzugsverfahren: Die Bezugsgebühr beträgt jährlich

- 30,00 € (Print-Ausgabe) **50 AMB-Ausgaben in Papierform**
- 20,00 € (Digital-Ausgabe) **50 AMB-Ausgaben in Form einer PDF-Datei (E-Mail-Versand)**
- 36,00 € (Kombi-Ausgabe) **50 AMB-Ausgaben in Papierform und zusätzl. in einer PDF-Datei (E-Mail-Versand)**

**Füllen Sie bitte den Abbuchungsauftrag aus und senden ihn an uns. Abbuchung erfolgt jeweils im Januar.** Wir erledigen alles andere für Sie.

- Wenn Sie uns schon einen Abbuchungsauftrag erteilt haben, gilt dieser bis auf Widerruf.
- Bitte geben Sie uns Kontoänderungen rechtzeitig (spätestens 3 Wochen) vor dem 15. Januar des laufenden Jahres bekannt.
- **Kosten für evtl. Rücklastschriften** wegen aufgelöster Konten (bis zu 8,- €), **trägt der Abonnent.**
- Bitte denken Sie an Um- oder Abmeldung bei Umzug oder Trauerfall, das spart Ihnen Kosten.

**SEPA-Lastschrift für die Bezugsgebühr des „Amtl. Mitteilungsblatt“ wird nur 1 x jährlich im Januar abgebucht.**

Name / Vorname / Straße / PLZ / Ort  
(bitte in Druckbuchstaben schreiben)

Zahlungsempfänger



KNOPF GmbH

68535 Edingen-Neckarhausen,  
Flößerstraße 6  
Industriegeb.- Nord,  
Tel.: (0 62 03) 9 58 34 44  
Fax: (0 62 03) 8 1711  
E-Mail: post@knopf-druck.de

Name des Kreditinstituts

Hiermit bitte ich/wir Sie, von dem Zahlungsempfänger für mich/uns bei Ihnen eingehender SEPA-Lastschrift (gilt nur für die Bezugsgebühr) zu Lasten meines/unseres Kontos einzulösen.

Sollte sich die Konto-Nr. ändern verpflichte ich mich dieses rechtzeitig mitzuteilen, ansonsten trage ich die anfallenden Kosten.

IBAN

Dieser Auftrag ist widerruflich.

BIC

Auf eingehende Lastschrift werden Teilzahlungen nicht erbracht.

Unterschrift

Ort, Datum

## Der Ortsteil Edingen ist für unsere Austräger in folgende Bezirke aufgeteilt:

### (8) Schmarewski, Manuel, Zeisigweg 11, Tel. 1 60 13

Adalbert-Stifter-Straße  
Bahnhofstraße  
Edistraße  
Emil-Gött-Strasse  
Friedhofweg  
Fulminastraße  
Gerhart-Hauptmann-Straße  
Georg-Kieser-Weg  
Hinter der Kirche  
Kantstraße  
Maler-Koch-Straße  
Schillerstraße  
St. Martin-Straße

### (7) Böttcher, Marco, Bismarckstraße 23, Tel. 8 35 56

Am Neckarufer  
Ergelweg  
Hauptstraße 1-79  
Heidelberger Straße  
Junkergewann / Bahnhofstraße  
Lessingstraße  
Schwabenheimer Straße  
Wölfelgasse  
Wörthstraße

### (5) Lammert, Florian, Felix-Wankel-Str. 14, Tel. 1 07 91 35

Amselweg  
Auf der Höhe  
Beim Bildstock  
Drosselweg  
Grenzhöfer Straße 54-108  
Hundert Morgen

### (5) Lammert, Florian, Felix-Wankel-Str. 14, Tel. 1 07 91 35

Finkenweg  
Friedrichsfelder Straße 64, 70, 115, 125, 127  
Lerchenweg  
Meisenweg  
Robert-Walter-Straße  
Rotkehlchenweg  
Stangenweg  
Starenweg  
Stieglitzweg  
Im Vogelskorb  
Zaunkönigweg  
Zeisigweg

### (6) Hedrich, Jan, St.-Martin-Str. 7, Tel. 8 33 79

Bismarckstraße 50-87  
Erzbergerstraße  
Friedrichsfelder Straße 1-62  
Goethestraße 64-88  
Kolpingstraße  
Rathenaustraße  
Robert-Koch-Straße  
Stresemannstraße  
Wichernstraße

### (1) Stang, Zabernerstr. 9, Tel. 06 21/47 36 09

Ahornstraße  
Breslauer Straße  
Danziger Straße  
Fliederstraße  
F.-J.-Schoeps-Straße ab 22 bzw. 31 aufwärts  
Lilienstraße  
Main-Neckar-Bahn-Straße ab 45 bzw. 96 aufwärts  
Neckarhauser Straße ab 25 bzw. 32 aufwärts  
Nelkenstraße  
Neue Bahnhofstraße  
Platanenstraße  
Rosenstraße  
Straßburger Ring Nr. 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13  
Trautenfeldstraße Nr. 31, 33, 35, 37, 38  
Ulmenstraße

### (2) Hartung, Silas, Jahnstr. 15, Tel. 8 43 85 46

Hinter der Post  
**die ungeraden Zahlen**  
Albert-Schweitzer-Straße  
Bismarckstraße 1-45  
Blumenstraße  
Hauptstraße 80-171  
Jahnstraße  
Kuhgasse  
Mannheimer Straße  
Obere Neugasse  
Röntgenstraße  
Untere Neugasse

### (9) Helm, Aljoscha, Rathausstr. 23, Tel. 8 53 35

Drechslerstraße  
Flößerstraße  
Gerberstraße  
**die geraden Zahlen**  
Albert-Schweitzer-Straße  
Bismarckstraße 2-46  
Blumenstraße  
Hauptstraße 80-171  
Jahnstraße  
Kuhgasse  
Mannheimer Straße  
Obere Neugasse  
Röntgenstraße  
Untere Neugasse

### (3) Trovato, Dario, Gartenstr. 37, Tel. 95 26 11

Goethestraße 10-58  
Grenzhöfer Straße 1-59  
Theodor-Heuss-Straße

### (4) Remmers, Sandra, Konkordiastr. 28, Tel. 1 69 50

Anna-Bender-Straße  
Gartenstraße  
Konkordiastraße  
Luisenstraße  
Rathausstraße  
Wilhelmstraße

## Der Ortsteil Neckarhausen ist für unsere Austräger in folgende Bezirke aufgeteilt:

### (10) Keller, Noah, Hauptstr. 335, Tel. 79 46 18

Eichendorffstraße  
Eisenbahnstraße  
Elisabethenstraße 1-36  
Friedrich-Ebert-Straße 17-50  
Hebelstraße  
Körnerstraße  
Schloßstraße ab 31

### (12) Zieher, Niklas, Seckenheimer Str. 2b, Tel. 92 43 75

Carl-Benz-Straße  
Heinrich-Lanz-Straße  
Neckarstraße  
Porschestraße  
Seckenheimer Straße  
Uferstraße  
Zeppelinstraße

### (13) Didwißus, Robin, Mühlhauser Winkel 5, Tel. 06 21 - 47 75 55

Am Neckardamm  
Brückenstraße  
Hauptstraße ab 366 gerade aufwärts u. ab 389 ungerade aufwärts  
Neugasse  
Neurottstraße  
Schulstraße

### (15) Gropp Nela, Johann-Gutenberg-Str. 17, Tel. 1 56 31

Felix-Wankel-Straße  
Frh.-von-Drais-Straße  
Johann-Gutenberg-Straße  
Rudolf-Diesel-Straße  
Seckenheimer Straße 34-98

### (14) Lammert, Moritz, Felix-Wankel-Str. 14, Tel. 107 91 35

Eduard-Mörke-Straße  
Heinrich-Heine-Straße 2, 4, 7  
Hildastraße  
Margaretenstraße 1-10  
Schloßstraße 1-30  
Thomas-Mann-Straße

### (17) Lammert, Moritz, Felix-Wankel-Str. 14, Tel. 107 91 35

Elisabethenstraße 31-45  
Friedrich-Ebert-Straße ab 51  
Heinrich-Heine-Straße 6-19  
Margaretenstraße 16, 18, 20  
Paulinenstraße  
Theresienstraße

### (18) Trombetta, Francesca, Seckenheimer Straße 2a, Tel. 79 47 26

Am Schloßpark  
Buchenweg  
Graf-v.-Oberndorff-Straße  
Hauptstraße 175 + 175a, ab 305  
Kastanienweg

### (11) Johnson, Taegan, Amselweg 14, Tel. 8 40 75 64

Am Anker  
Birkenweg  
Erlenweg  
Fichtenstraße  
Lindenstraße  
Speyerer Straße  
Tannenweg

### (16) Böttcher, Nina, Bismarckstr. 23, Tel. 8 35 56

Am Weinstock  
Büthenweg  
Burgunderweg  
Herbstweg  
Kappesgärten  
Kelterweg  
Küferweg  
Rebenweg  
Traubenweg  
Wingertsäcker  
Winzerstraße

## Anzeigenpreise für Gewerbetreibende Stand Januar 2017.

20 mm	16,- €
30 mm	24,- €
40 mm	32,- €
50 mm	40,- €
95 mm	76,- €

260 mm

90 mm Spaltenbreite = 0.80 €/mm  
185 mm Spaltenbreite = 1.40 €/mm

**1/2 Seite kostet 182,- €**  
**1/1 Seite kostet 364,- €**

Selbstverständlich können Sie jede beliebige Anzeigengröße wählen.

Anzeigenschluss: Dienstag, 14.00 Uhr

Wir gewähren auch Rabatte.

Ab 12 Anzeigen	= 10 %
ab 24 Anzeigen	= 15 %
ab 50 Anzeigen	= 20 %

Bei Farbwechsel (einfarbig blau, rot, gelb)	+ 40,- €
Mehrfarbdruck 4 fbg	+ 120,- €

Alle Preise zuzüglich der gesetzlichen MwSt.



**KNOFF GmbH**



Statt Karten

## Stefan Brenner

† 20. März 2017

Menschen treten in unser Leben und begleiten uns eine Weile. Einige bleiben für immer, denn sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen

Wir danken für die Anteilnahme.

**Emma Brenner  
mit Familie**

Edingen-Neckarhausen, im April 2017



## Bernhard Jung

† 31. März 2017

Herzlichen Dank

allen, die meinen Vater auf seinem letzten Weg begleiteten, für die schönen Blumen, Kränze und Zuwendungen für den Grabschmuck und allen, die durch Wort und Schrift ihre Anteilnahme bekundeten.

Besonderen Dank den Rednern, die die Trauerfeier zu einem würdigen Abschluss seines langen Lebens gestalteten und dem Team „Edinger Schloss“ im Edi Wohnpark sowie dem Hausarzt Dr. Sander für die Pflege und Betreuung in seiner letzten Lebensphase.

In Namen aller Angehörigen  
**Angelika Jung**

Neu-Edingen, im April 2017

**GUIDO  
WOLF**  
Steinmetz- & Bildhauermeister

GRABMALE & NATURSTEINE



Viernheimer Weg 61  
(am Friedhof)  
69123 Heidelberg-Wieblingen  
Telefon: 0 62 21 / 83 37 72  
Telefax: 0 62 21 / 83 37 73

Friedhofweg 28  
68535 Edingen-Neckarhausen  
Telefon: 0 62 03 / 8 21 68

## Blumenwerkstatt



Wir bieten:

- Jahreszeitliche Grabbepflanzung
- Geschmackvolle Trauerfloristik

Blumenwerkstatt Heike Dehoust · Rudolf-Diesel-Straße 12  
Telefon: 0 62 03 - 9 58 25 99 · Mobil: 0176 - 24 83 85 05

Tradition in Ihren Diensten  
Vertrauen seit über 50 Jahren

## Bestattungshaus

## Edingen- Neckarhausen



Kurz-Feuerstein • Schreinerei Gärtner • Schreinerei Ding  
O 62 03 - 6 38 77 O 62 03 - 8 56 22 O 62 03 - 8 10 38

Tag und Nacht für Sie erreichbar auch an Sonn- und Feiertagen  
**Annahmestelle für Edingen und Neckarhausen.**  
**Hauptstraße 74 -neben Rathaus Edingen-**  
**www.kurz-feuerstein.de**

**Familie mit Kind sucht ein Haus mit Garten zur Miete, eventuell auch Wohnung (auch renovierungsbedürftig) in Edingen-Neckarhausen. Über ihren Anruf würden wir uns sehr freuen. Telefon 0177-2601949**

**Edingen, Wohnung zur Miete, 3 ZKBB, ca. 86 qm, zentral, verkehrsg., ruhige Lage, geh. Ausstattung, zum 01.07.2017. KM 750,- €, HK 110,- €, NK 60,- €, TG-Stellplatz 50,- €, 2 MM Kaution, von privat zu vermieten. Telefon 0175/9322120**

**Komfortbett (Modell Capri) 1.20 x 2.00 m buchenussbaumfarbig, Liegehöhe 60 cm, Lattenrost elektrisch verstellbar + Nachtkommode, 3 Schubladen, abzugeben. Tel. 0621/475150**



## Viktoria-Gaststätte

68535 Edingen-Neckarhausen · Porschestraße 17  
Telefon 06203-14208

Am Sonntag 23.04.

## Schnitzel mit Spargel und Kartoffeln

Vom 26.04. - 28.04.

verschiedene Hackfleischgerichte

**EDINGEN NECKARHAUSEN**  
eine europäische Gemeinde

# ERÖFFNUNG

# Sommer Residenz

im  
**Sport- & Freizeitzentrum  
Edingen-Neckarhausen**

**Freitag, 05.05.2017  
14:00 - 18:00 Uhr**

Hüpfburg,  
Buttons,  
Spiele...



**JUZ 13 / Beim Bildstock 13 / 68535 Edingen-Neckarhausen**  
Tel.: 06203-808290 / e-mail: juz13-hallo@t-online.de / Facebook: Juz Dreizehn

Das **VIERTE**

# Repair Café

findet statt in der  
**Pestalozzi-Schule Edingen**  
am  
**Samstag, 6. Mai**  
**14.00 bis 18.00 Uhr**

Hier werden kaputte Dinge  
mit sachkundiger Hilfe  
**gemeinsam und kostenlos**  
**repariert.**

Auch der Messerschmied  
macht wieder  
„Schärfdienst“.

In der Wartezeit gibt es  
gemütliches Zusammen-  
sitzen im Cafebereich.  
**Was haben SIE  
zu reparieren?**  
Bringen Sie es vorbei!

**Wegwerfen? Denkste!**

**EDINGEN NECKARHAUSEN**  
eine europäische Gemeinde



10 km

# LAUF CUP

## "Unterer Neckar"

<p><b>25. März</b> <b>Ladenburg</b></p> <p><small>LEBEN UND ERLEBEN</small></p>  <p>Ladenburg</p>	<p><b>20. Mai</b> <b>Ilvesheim</b></p>  <p>ILVESHEIM</p>	<p><b>1. Juli</b> <b>Edingen- Neckarhausen</b></p> <p><b>EDINGEN NECKARHAUSEN</b> <small>eine europäische Gemeinde</small></p>
--	---	--

<p><b>LAUFCUP "Unterer Neckar"</b></p> <p><small>Ansprechpartner:</small> Günter Bläß E-Mail: guenter-blaess@t-online.de Dieter Bühler E-Mail: die.buehler@gymk.de Werner Pivo E-Mail: werner.pivo@t-online.de</p>	<p><b>LAUFCUP "Unterer Neckar"</b></p> <p><small>Ausrichter:</small> LSV 1864 Ladenburg SpVgg. 1964 Ilvesheim Turnverein 1890 Edingen</p>
--	---

Lauf-Infos:  
[www.turnverein-edingen.de](http://www.turnverein-edingen.de)

# Freizeitbad

## Edingen-Neckarhausen

### Badevergnügen für Jung & Alt

**Erholung, Gesundheit,  
Entspannung & mehr**

- 25 m-Becken mit Sprungturm
- Whirlpool & Bewegungsbecken
- Kleinkinderbecken
- Außenbecken mit Liegemulden
- Liegewiese mit Neckarblick
- Große Sonnenbank
- Massagepraxis & Sauna
- Cafe-Bistro „Azzurro“ mit Sonnenterrasse

**Öffnungszeiten**

Dienstag	8.00 - 21.30 Uhr
Mittwoch - Freitag	8.00 - 21.30 Uhr
Samstag & Sonntag	8.00 - 18.00 Uhr

Neckarhausen  
Hauptstraße 356  
Tel. 0 62 03/80 81 50  
[www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de)







Wunschbäder • Energiesparende Öl- und Gasheizungen  
Solaranlagen • Kundendienst • Wartungsarbeiten

# Martinovic & Koch

Sanitär + Heizungstechnik

Hauptstraße 76 • 68535 Edingen-Neckarhausen

06203 892828 [www.martinovic-koch.de](http://www.martinovic-koch.de)

**grewe heitmann**  
GARTEN(T)RÄUME

- Gartenplanung
- Pflaster- und Plattenbeläge
- Natursteinarbeiten
- Treppen-, Mauer- und Wegebau
- Zaun- und Toranlagen
- Garten- und Grünflächenpflege
- Baumpflege und Seilklettertechnik
- Bewässerungsanlagen
- Schwimm- und Zierteiche
- Dachbegrünungen

Wir, als Ihr Experte für den Garten- und Landschaftsbau, stehen Ihnen gerne mit unserer langjährigen Erfahrung bei der Umgestaltung Ihres Gartens zur Seite. Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie einen unverbindlichen und kostenlosen Beratungstermin.

Grewe + Heitmann GbR • Garten(t)räume • 68535 Edingen-Neckarhausen  
Tel: 0 62 03 / 95 33 43 [www.grewe-heitmann.de](http://www.grewe-heitmann.de) [kontakt@grewe-heitmann.de](mailto:kontakt@grewe-heitmann.de)

# Rothenstein

Elektrohaushaltsgeräte

## Verkauf und Service aller Markenfabrikate

68535 Edingen · Hauptstraße 57

Neue Öffnungszeiten: Mo, Di, Do, Fr, 9.00 - 12.30 Uhr

**Neuer Service –** **8 59 56**

**Verkaufs Beratung bei Ihnen zu Hause!**

# PARKETT NEUTARD

Parkettlegerbetrieb und Fachhandel für Parkett und Laminat

- Massivparkett
- Parkettrenovierung
- Fertigparkett
- Laminat
- Vinyl
- Kork
- Teppich

*Besuchen Sie unsere Ausstellung*

Öffnungszeiten während der Sommermonate:  
Mo.-Fr.: nach Vereinbarung  
Sa.: 9.30-14 Uhr

**100% Parkett**

Hohe Str. 46  
68526 Ladenburg  
Tel: 06203-961007

[www.parkett-neutard.de](http://www.parkett-neutard.de)

[www.kurzschluss-dk.de](http://www.kurzschluss-dk.de)

# KURZSCHLUSS

HANS KLUMB ELEKTROTECHNIK  
INSTALLATIONEN

Luisenstraße 9  
68535 Edingen-Neckarhausen  
06203 890206  
Fax 06203 890208

**k**  
KLÜBER RAHMEN  
DEM BILD ZU LIEBE

BILDERRAHMEN  
EINRAHMUNGEN  
KUNSTMALBEDARF  
SPIEGEL

Dossenheimer Weg 78  
69198 Schriesheim  
T: 06203-6777  
[gebira@klueber-rahmen.de](mailto:gebira@klueber-rahmen.de)

Öffnungszeiten:  
Montag-Freitag  
08:00-12:00 Uhr  
13:00-17:30 Uhr

[www.klueber-rahmen.de](http://www.klueber-rahmen.de)





**MENRAD**  
HEIZÖL DIESEL TANKREINIGUNG

Fon 0 62 03 / 32 26 • Fax 0 62 03 / 18 07 18

M. & K. Menrad • 68535 Edingen-Neckarhausen  
Johann-Gutenbergstr. 2 • www.menrad-heizuel.de



**MÖNIG**

Wir bringen Sie  
preiswert ins Rollen

Im Schuhmachergewann 10 (Nähe TÜV)  
69123 Heidelberg-Wieblingen

Telefon (0 62 21) 83 03 84 • Fax (0 62 21) 83 03 85



**AUSBAU. SANIERUNG. NEUBAU.**  
www.naeh- baustoffe.de

ISOVER  
DämmstoffProfi

Näher Baustoffe GmbH  
In der Gabel 10  
69123 Heidelberg  
Tel.: 06221/90510-0  
Fax: 06221/90510-20  
info@naeh- baustoffe.de

**NÄHER**  
BAUSTOFFE • FLIESEN

- Sanierung
- Innenhüllen
- Öllagerung
- Tankreinigung
- Instandhaltung
- Modernisierung
- Ein- und Ausbau
- neue Tanksysteme
- Wassertankumrüstung
- TÜV-Mängelbeseitigung
- Industrieanlagen & Demontagen
- Fachbetrieb nach WHG §19 SCC

**Rothermel** GmbH & Co. KG  
**Tankschutz**

Service rund um den Öltank  
von 500–500.000 ltr. Tankgrößen

76698 Ubstadt-Weiher (Zeutern)  
Industriestr. 74 • Tel. 07253 26312  
www.tankschutz-rothermel.de

**Tankdemontage/Entsorgung**



**PS-Fahrschule**  
Peter & Sonja Daub

Konkordiastraße 10  
68535 Edingen-Neckarhausen  
Tel.: (0 62 03) 89 01 99  
www.ps-fahrschule-daub.de  
info@ps-fahrschule-daub.de

Mobil: 0172 / 62 64 43-7 oder-8  
Wir sind immer für Sie da .....

seit über 17 Jahren, rufen Sie uns einfach an.

Bürozeiten: Mo. & Mi. 17.30 - 18.00 Uhr und nach Vereinbarung  
Theorie: Mo. & Mi. 18.00 - 19.30 Uhr  
klassenspezifische Theorie nach Vereinbarung

Jetzt neu:  
Vorprüfung am PC bei uns in der Fahrschule

SANITÄR HEIZUNG SPENGLEREI SOLAR

24 Stunden Notdienst

**MAIER**

69123 Heidelberg • Wieblingen • Tel. 06221/831650

INNENAUSBAU | MÖBEL | KÜCHEN

**DING**  
SCHREINEREI

WOHNEN,  
MAßGESCHREINERT

WWW.SCHREINEREI-DING.DE  
KONKORDIASTR. 39, 68535 EDINGEN-NECKARHAUSEN, TEL: (06203) 822 79

**PFEIFER ABWASSER-KANAL**

Wir machen Ihr Rohr frei!


- Kanalsanierung
- Kanalreparaturen
- Kanal-TV
- Kanalreinigung
- Rohrreinigung
- Dichtheitsprüfung mit Protokoll

**24H-SOFORT-HILFE**

Pfeifer Abwasser-Kanal GmbH  
Robert-Bosch-Str. 4 • 69198 Schriesheim  
Internet: www.pfeifer-abwasser-kanal.de

☎ 0 62 21 / 867 52 88

Zimmerei  
Dachdeckerei  
Innenausbau  
Carports – Pergolen  
Fassadenverkleidungen



**ZIMMER** STEPHAN  
GMBH  
QUALITÄT ZUM FAIREN PREIS

**VELUX**  
GESCHULTER  
BETRIEB

Büro: Buchenweg 14 • 68535 Edingen-Neckarhausen • Telefon 0 62 03 / 1 57 17 • Fax 0 62 03 / 1 63 83

Qualität von Meisterhand



# Hotel - Restaurant



Hauptstraße 449  
68535 Ed.-Neckarhausen  
Tel.: 06203/2181 – Fax 06203/2353

Niko Paul  
www.neckarperle.com  
info@neckarperle.com

**Öffnungszeiten:**  
Montag - Samstag 17.30 - 22.00 Uhr · Donnerstag Ruhetag  
Sonntag 11.00 - 14.00 Uhr und 17.30 - 21.30 Uhr

## Gartengestaltung Heidelberg

Baumpflege, Rasenneuanlage  
Treppen- und Wegebau · Stein- und Pflasterarbeiten  
Tel. 0 62 21/37 57 66 · Fax 0 62 21/37 57 67  
69126 HD - Kühler Grund 4

## GARUFI GmbH

**SCHREINEREI - BAUELEMENTE**

- HOLZBÖDEN • TERRASSEN
- FENSTER • TÜREN • MÖBEL
- ROLLLADEN • INNENAUSBAU
- REPARATUREN • MONTAGE

Saarburger Ring 1-3  
68229 Mannheim  
E-mail: garufi-gmbh@arcor.de

Telefon: 0621 / 48041044, Fax: 0621 / 48041045, Mobil: 0179 / 1351947  
www.schreinerei-garufi.de

Abfuhr- u. Kanalreinigung • Kanal-TV • Kanalortung • Kanalsanierung/Reparatur • Hebeanlagen • Rückstauverschlüsse

## Martinello & Killguss

www.martinello-killguss.de

- Rohr- und Kanalreinigung
- Abwassertechnik
- Kanalsanierung / Reparatur

06203 / 8 55 35




## Physiotherapie Mücke

Tel. 06203 81062  
Friedrichsfelderstrasse 20 - 68535 Edingen - Neckarhausen  
www.kg-muecke.de

- ▶ Krankengymnastik
- ▶ Manuelle Therapie
- ▶ KG ZNS Bobath
- ▶ Lymphdrainage
- ▶ med. Massagen
- ▶ Wärmetherapie
- ▶ Kältetherapie
- ▶ Kinesio Taping
- ▶ Sportphysiotherapie
- ▶ Dorn & Breuss Therapie
- ▶ Fußreflextherapie
- ▶ Rehabilitation
- ▶ Ergonomie
- ▶ Hausbesuche

## Landschafts- u. Gartengestaltung · Dienstleistungen

Firma R. Schindler  
Telefon 0 62 21 / 7 50 00 86 • Fax 7 51 75 49

Baumfällarbeiten, Rasenanlagen, Pflasterarbeiten, Neugestaltung, Terrassenbau, Rodungen, Zaunbau, Schnitтарbeiten und mehr.




## MARINO JIMENEZ GMBH

SOLAR

Hauptstraße 437  
68535 Edingen-Neckarhausen  
Tel.: 06203 - 1 21 22  
Fax: 06203 - 8 40 82 75  
24h Service 0175 - 9 80 41 17

info@marino-jimenez.de

Freundliches, zuverlässiges & kompetentes Team

SANITÄR   
HEIZUNG   
FLIESEN 



## Kirchliche Sozialstation „Unterer Neckar“ e. V.

Wir sind in der ambulanten Alten- und Krankenpflege in den Gemeinden Ilvesheim, Edingen-Neckarhausen, Heddeshelm und Ladenburg tätig.

Zur Verstärkung unseres Pflegeteams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

**Alten- und Krankenpflegehelfer/-in**  
(mit Abschluss nach 1-jähriger Ausbildung)

**Med. Fachangestellte/-r**  
in Teilzeit (40-75%)

**Wir bieten Ihnen**

- › Vergütung nach AVR Caritas
- › betriebliche Altersversorgung
- › Zeitwertkonto zur bezahlten Freistellung von der Arbeit (z.B. Eltern-/Pflegezeit, vorgezogenen Ruhestand)
- › eine sorgfältige Einarbeitung
- › ein gutes Betriebsklima
- › attraktive Fortbildungsangebote

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.**



Telefon: 06203 / 92 95 0  
www.sozialstationladenburg.de  
info@sozialstationladenburg.de

Kirchliche Sozialstation „Unterer Neckar“ e. V.  
Luisenstr. 1 · 68526 Ladenburg



## MALERBETRIEB SCHODER

pure Ästhetik • edle Qualität • perfekter Service

Malerbetrieb Schoder GmbH  
Drechslerstr. 4  
68535 Edingen-Neckarhausen

Telefon 0 62 03 / 8 14 93  
Telefax 0 62 03 / 8 10 74  
www.malerbetriebschoder.de





**PHILOXENIA**  
HOTEL RESTAURANT GARTENZIMMER

Neckarhauser Str. 60 68535 Neu-Edingen  
Tel. 0621/4810548 Fax. 0621/ 4810547

www.hotel-philoxenia.de · E-Mail: info@hotel-philoxenia.de  
Warme Küche Mo. - Sa. 17.30 - 22.00 Uhr · Sonn- u. Feiertags zusätzl.  
11.30 - 14.00 Uhr und 17.30 - 21.00 Uhr · Donnerstag Ruhetag

Seit über **30** Jahren  
erfolgreich im Rhein-Neckar-Kreis

**Monika ZIEGLER** Immobilien **ivd**

Wir bewerten, verkaufen, vermieten und beraten erfolgreich seit über 30 Jahren. Zahlreiche Referenzobjekte unter [www.immo-ziegler.de](http://www.immo-ziegler.de)

**Treffen Sie mit uns die richtigen Entscheidungen.**

Telefon 06203 - 85063 · Edingen-Neckarhausen

**hilberger**

**Wir tun was für Sie!** seit 20 Jahren

- Planung und Gestaltung der Garten- und Außenanlagen
- Pflaster - Naturstein - Plattenbelag
- Teichbau - Rollrasen - Bepflanzung - Pflege
- Baumfäll- und Schneidearbeiten - Zaunanlagen
- Beregnungs- und Bewässerungsanlagen

Wingertsäcker 8 · 68535 Edingen-Neckarhausen  
☎ 0 62 03/40 44 913 · [www.hilberger.info](http://www.hilberger.info)  
Fax 0 62 03/40 44 914

**WAGNER**  
Fensterbau

- ▷ Fenster, Elemente und Haustüren in Kunststoff, Holz und Alu
- ▷ moderne Wärme-, Schall- und Einbruchschutzausführung
- ▷ Rollladenarbeiten, Beschattungen
- ▷ Wartungs- und Reparaturarbeiten

68535 Edingen-Neckarhausen  
Betrieb: Friedrichsfelder Straße 1 · Büro: Anna-Bender-Straße 32  
☎ 06203-89 64 64 · Fax 06203-89 64 65 · [www.wagner-fensterbau.de](http://www.wagner-fensterbau.de)

**LASSEN SIE SICH NICHT BLENDEN!**

Sonnenbrillen - Aktion 2017  
vom 02.03. - 30.09.17

in Ihrer individuellen Stärke

**Optik heer**

Einstärkengläser ab **39,- €\***  
Gleitsichtgläser ab **139,- €\***  
\* je Paar

**Fachgeschäft für Augenoptik**

sph. bis ± 6 dpt, cyl. bis 2.0

Mannheimer Straße 15 · 68535 Edingen-Neckarhausen  
Telefon 0 62 03 / 8 2 095

**SCHLOSSEREI Wetzel GmbH**  
Maschinenbau · Reparatur

Traminerweg 2  
68309 Mannheim  
Fax (0621) 27721

Ihr Metallfachmann für Maßanfertigung und Montage

**Sicherheit rund ums Haus**

- Gitter
- Tore
- Geländer
- Markisen
- Türen
- Überdachung
- Wartungsarbeiten

☎ **0621-152664**  
**0173-3493465**  
[www.schlosserei-wetzel.eu](http://www.schlosserei-wetzel.eu)

**Gut betreut durch Meisterhand!**

**KOMPETENZ FÜR IHRE ZÄHNE**

Expertenwissen vereint unter einem Dach.  
Die perfekte Kombination, wenn es um Ihr strahlendes und gesundes Lachen geht.

**die zahnarztpraxis**  
stefanie Laufer & kollegen

Einfühlsame, moderne und umfassende Zahnmedizin in angenehmer Atmosphäre.  
Speziell auch für Angstpatienten und Kinder, auf Wunsch auch in Narkose.

**LAUFER**  
Zahntechnik

Professionelle Zahntechnik für höchste ästhetische Ansprüche und allen technischen Möglichkeiten.

68229 Mannheim-Friedrichsfeld, Saarburger Ring 30  
Tel. 0621/430 330 46, [www.zahnarzt-laufer.de](http://www.zahnarzt-laufer.de)

**P**  
direkt und kostenlos bei der Praxis